

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

1. September 2016 | NR. 35



Blick Richtung Gantrischkette
Foto: Thomas Feuz

7 Stellen

8 Wohnungen/Liegenschaften

11 Schwarzenburgerland

12 Veranstaltungen

Mode Seematter
Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg Tel. 031 711 02 78
Neuheiten!

bavaab
Bernischer Anwaltsverband
Association des avocats bernois
Rechtsauskunftsstelle Belp siehe:
www.bav-aab.ch

klickdichfrei.ch
Wege zur finanziellen Freiheit
www.klickdichfrei.ch

Hilfe und Pflege zu Hause
SPITEX
SCHWARZENBURGERLAND
Ein Betrieb des Gemeindeverbandes PBSL
«Kompetenz darf menschlich sein»
für Grund- und Behandlungspflege
sowie Hauswirtschaftliche Leistungen
Montag bis Sonntag
Telefon 031 734 30 00 www.pbsl.ch

3. September
Spitex Jag
Ein Blick hinter die Kulissen der Spitex.
09.00 bis 14.00 Uhr.
spitex-aareguerbetal.ch
Belp Münsingen Wichtrach
Bahnhofstrasse 1 Südstrasse 1 Neumattstrasse 2
3123 Belp 3110 Münsingen 3114 Wichtrach

Möbel Ryter
Möbel nach Mass
TEAM 7
Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3662 Seftigen
033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch
S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung:
Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (med-phone Fr. 1.98 pro Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung:
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden melden sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer).

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle freigehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Erb- und güterrechtliche Publikationen / Letztwillige Verfügungen / Testaments-eröffnung

Dolder geb. Herren Ruth Margrit, geboren am 11. Februar 1945, von Schangnau BE, verwitwet, Tochter des Walter Herren und der Lydia Herren, wohnhaft gewesen Seftigenstrasse 91, 3123 Belp, ist am 6. Juni 2016 in Belp verstorben.
Frau Ruth Margrit Dolder-Herren hinterlässt eine eigenhändige letztwillige Verfügung vom 8. Februar 2004 mit Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge resp. Erbeinsetzung, die am 12. August 2016 durch Notar Hansjörg Röthlisberger, Belp, eröffnet wurde.
Aufgabe bei Hansjörg Röthlisberger, Notar, Bahnhofstrasse 3, 3123 Belp.
Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Hansjörg Röthlisberger, Notar, Bahnhofstrasse 3, Postfach 133, 3123 Belp, zu richten.
Belp, 12. August 2016
Hansjörg Röthlisberger, Notar

AMTLICHE STELLEN-AUSSCHREIBUNGEN

Kirchdorf

Die Kirchgemeinde Kirchdorf BE sucht per 1. November 2016 oder nach Vereinbarung **Jugendarbeiter/in 40%**
Genauere Informationen finden Sie unter www.kirchdorf.ch

GEMEINDEN

BELP

Gemeindeabstimmung vom 25. September 2016

Der Gemeinderat hat bestimmt, am 25. September 2016 eine Urnenabstimmung über folgende Abstimmungsvorlage durchzuführen:
Sanierung Gemeindestrassen mit Werkleitungen; Genehmigung Rahmenkredite von 4,4 Mio. und 2,8 Mio. Franken inkl. 8% MwSt.
Vorgängig findet am **Dienstag, 13. September 2016, 19.30 Uhr**, im Dorfzentrum Belp eine **öffentliche Orientierungsversammlung** über diese Vorlage statt. Es wird auf das separate Inserat verwiesen. Die Botschaft über die Abstimmungsvorlage wird zusammen mit dem Abstimmungsmaterial der eidg. Abstimmungen versandt.

Der Gemeinderat

Einladung zur öffentlichen Orientierungsversammlung

über die Urnenabstimmung vom 25. September 2016 **betreffend Sanierung Gemeindestrassen mit Werkleitungen.**
Dienstag, 13. September 2016, 19.30 Uhr, im Aaresaal, Dorfzentrum Belp.
Möchten Sie mehr über das Projekt und die Finanzen erfahren?
An der Orientierungsversammlung erläutern Ihnen Vertreter des Gemeinderats das Vorhaben und beantworten gerne Ihre Fragen.
Gemeinderat Belp

Feuerbrandkontrolle in der Gemeinde

Ab Ende August/angangs September 2016 ist unser Feuerbrandkontrolleur Anton Diethelm wieder unterwegs. Er inspeziert Hausgärten, Hochstamm-Feld-obstgärten, Hecken und Waldränder auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall. Warum diese Kontrollen?

Was ist Feuerbrand?

Der Feuerbrand ist eine sehr gefährliche Bakterienkrankheit des Kernobstes (Apfel, Birnen und Quitten) und verschiedener Zier- und Wildgehölze (z.B. Weissdorn, Cotoneaster, Mispel, Vogelbeere, Feuerdorn).

Der Krankheitserreger, das Bakterium *Erwinia amylovora*, zerstört die lebenswichtigen Gewebe unter der Rinde. Triebe sterben ab und verfärben sich dunkelbraun bis schwarz (daher der Name «Feuerbrand»). Bei feucht-warmem Wetter tritt aus befallenen Trieben Bakterienerschleim aus. Dieser wird durch Insekten und Vögel übertragen. Die Bakterien werden so sehr rasch und weit auf andere Wirtspflanzen verbreitet. Über offene Stellen (Blüten oder Wunden durch Schnitt und/oder Hagelschlag) dringen die Bakterien in den Baum ein und können sich dort sehr rasch vermehren und ausbreiten. Ein befallener Baum kann innerhalb nur einer Vegetationsperiode absterben. Wegen seiner Gefährlichkeit wurde der Feuerbrand zur gemeingefährlichen Krankheit erklärt. Es besteht Melde- und Bekämpfungspflicht (Pflanzenschutzverordnung PSV, SR 916.20).

Was können wir tun?
– Verdächtige Pflanzen nicht berühren; es besteht Verschleppungsgefahr!
– Keine Pflanzen selber abschneiden und einschicken oder vorbeibringen!
– Werkzeuge sind nach jeder Wirtspflanze zu desinfizieren (z.B. Obstbaumschnitt im Winter!)
– Beobachten Sie die gefährdeten Pflanzen in den Sommermonaten nach dem Abblühen.
– Bei Neupflanzungen auf alle Feuerbrand-Wirtspflanzen verzichten.

Falls Sie verdächtige Pflanzen finden, melden Sie dies sofort der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Tel. 031 818 22 40. Die Gemeinde wird zusammen mit dem Feuerbrandkontrolleur die nötigen Massnahmen ergreifen.
Weitere Informationen zum Feuerbrand finden sich auf der Homepage des Bundes (www.feuerbrand.ch) oder auf der Homepage des Kantons Bern (www.be.ch/feuerbrand).

Abteilung Bau, Jeanine Schwab

Altpapier- und Kartonabfuhr Gemeindegebiet Belpberg

Die jährliche Altpapier- und Kartonabfuhr auf dem Gemeindegebiet Belpberg findet gemäss Abfallkalender vom Freitag, 9. September 2016, bis am Sonntag, 25. September 2016 statt.
Der Container wird auf dem Schulhausplatz bereitgestellt und ist öffentlich zugänglich.
Wir bitten Sie, die Weisungen des Abfallrategebers zu befolgen und keine Fremdmaterialien im Container zu deponieren.
Abteilung Bau, Jeanine Schwab

Gemeindeurnenwahlen 2016

Zur Neubesetzung der Gemeindeorgane für die Amtsperiode 2017 bis 2020 werden auf **Sonntag, 25. September 2016**, mit allfälliger Stichwahl am 23. Oktober 2016, folgende Urnenwahlen angesetzt

Pflege zuhause?
ASPS
• unbürokratisch und flexibel
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
• Pflege, Betreuung und Haushalt
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.
SPITEX DELTA
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

Rohrer
Genuss völlig unvernetzt
Die sensationellen Plattenspieler von Clearaudio - ein Hörgenuss der ganz besonderen Art ... mehr bei uns!
Rohrer HighEnd Analog & Digital
Belpbergstr. 14
3125 Toffen
031 819 44 77
rohrerhifi.ch
Di-Fr 14 - 18.30 h
Sa 10 - 16 h

ZWYGART Feuerungen AG
Ihr Ölfuerungsfachmann vor Ort
Brenner-Service /-Ersatz Heizungs-sanierungen Reparaturen Pikettendienst
BELP 031 961.63.54

HONDA
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
IHR HONDA PARTNER IN DER REGION

Freitag 2. September 2016
doppelte **PROBON**
swidro drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

möbeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.moebeltrend.ch
möbeltrend im Hohmadpark
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
033 222 20 30
Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
Samstag 9.00 - 16.00
031294J

und gemäss Artikel 32 der Gemeindeordnung und Artikel 30 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen veröffentlicht: Zu wählen sind:

- Nach dem Mehrheitswahlverfahren/Majorz:
- die **Gemeindepräsidentin oder der Gemeindepräsident**
- Nach dem Verhältniswahlverfahren/Proporz:
- 7 Mitglieder des Gemeinderats**
- 9 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission**

Für diese Wahlen gelten die Vorschriften der Gemeindeordnung und des Reglements über Abstimmungen und Wahlen vom 26. Juni 2003, beide letztmals revidiert am 16. Juni 2016.

Gemeindepräsidium

Für das Gemeindepräsidium liegen fünf Wahlvorschläge vor:

- Bachmann Fabienne, BDP, 1953, Kauffrau, Dipl. Erwachsenenbildnerin HF, Burggässli 8
- Grimm-Arnold Susanne, EVP, 1969, Familienfrau, Lehrerin, Birkenweg 56
- Marti Benjamin, SVP, 1970, Meisterlandwirt, Betriebswirtschafter HF, Seftigenstrasse 55
- Neuenschwander Stefan, SP, 1985, Notariatsangestellter, Gürbeweg 22
- Oester Stefan, EDU, 1961, Dipl. Sanitärinstallateur, Unternehmer, Oberriedweg 2

Gemeinderat und Geschäftsprüfungskommission

In Anwendung von Artikel 30 Absatz 3 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen vom 26. Juni 2003 sind folgende Wahlvorschläge und Listenverbindungen für die **Gemeindeurnenwahlen vom Sonntag, 25. September 2016**, eingereicht worden.

Das Wahlmaterial wird spätestens 10 Tage vor den Gemeindeurnenwahlen zugestellt. Verhältniswahlen (Proporz)

A) Gemeinderat

Liste Nr. 1 – SP (Sozialdemokratische Partei): 0101 Neuenschwander Stefan, 1985, Notariatsangestellter, Gürbeweg 22; 0102 Neuenschwander Stefan, 1985, Notariatsangestellter, Gürbeweg 22; 0103 Arnold Zehnder Kristin, 1967, Lehrerin, Germanistin, Jungfraustr. 3; 0104 Arnold Zehnder Kristin, 1967, Lehrerin, Germanistin, Jungfraustr. 3; 0105 Kubli Adrian, 1976, Sekundarlehrer, Hohburgstr. 39; 0106 Jörg Barbara, 1983, Obergärtnerin, Finkenweg 8; 0107 Spinnler Marcel, 1959, Unternehmer, Muristr. 37

Listenverbindung mit Listen-Nr. 5 – GFL | EVP | glp – Grüne Freie Liste | Evangelische Volkspartei | Grünliberale Partei

Liste Nr. 2 – SVP (Schweizerische Volkspartei): 0201 Aeschlimann Hans, 1956, Agro-Ingenieur HTL, Birkenweg 36; 0202 Marti Benjamin, 1970, Meisterlandwirt, Betriebswirtschafter HF, Seftigenstr. 55; 0203 Walther Johann, 1972, Leiter Projektmanagement & Vertrieb, Neuhaus 104, Belpberg; 0204 Griessen Fabienne, 1984, Unternehmerin, Geschäftsführerin, Rubigenstr. 60; 0205 Iseli Hans Peter, 1959, Leiter Zentrum elektronische Medien (VBS), Dorfstr. 41; 0206 Knecht Rebekka, 1975, Finanzverwalterin, Neuhaus 106, Belpberg; 0207 With Jean-Michel, 1966, Unternehmer, Versicherungsbetriebswirt DVA, Seftigenstr. 117

Listenverbindung mit Listen-Nr. 3 – FDP. Die Liberalen Belp

4 – EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union

Liste Nr. 3 – FDP. Die Liberalen Belp: 0301 Wienert Fabian, 1986, Rechtsanwalt, Bayweg 3; 0302 Wienert Fabian, 1986, Rechtsanwalt, Bayweg 3; 0303 Hodler Martin, 1977, Unternehmer, Malermeister, Hohburgstr. 45; 0304 Minnig Willy, 1963, Versicherungsberater, Schafmattstr. 50; 0305 Roethlisberger Inés, 1966, Bereichsleiterin Mensch und Arbeit, GL-Mitglied Stiftung Diaconis, Nünenenweg 59; 0306 Bichsel Markus, 1968, Dipl. Ingenieur HTL HLK, Hohburgstr. 43; 0307 Ventura Stefan, 1978, Verkaufsleiter, Stockhornweg 4

Listenverbindung mit Listen-Nr. 2 – SVP – Schweizerische Volkspartei

4 – EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union

Liste Nr. 4 – EDU (Eidgenössisch-Demokratische Union): 0401 Oester Stefan, 1961, Dipl. Sanitärinstallateur, Unternehmer, Oberriedweg 2; 0403 Brönnimann

Michael, 1983, Kaufmann, Eidg. dipl. Reifachmann, Hühnerhubelstr. 73; 0404 Brönnimann Paul, 1980, Eidg. dipl. Elektroinstallateur, Talgut 425; 0405 Marmet Walter, 1965, Polizist, Blüemlisalpweg 18; 0406 Moser Susanna, 1961, Sachbearbeiterin Logistik, Neumattstr. 6; 0407 Nussbaum Andreas, 1981, Unternehmer NS Maschinen AG Belp, Im Grünen 976, Kehrsatz

Listenverbindung mit Listen-Nr. 2 – SVP – Schweizerische Volkspartei

3 – FDP. Die Liberalen Belp

Liste Nr. 5 – GFL | EVP | glp (Grüne Freie Liste | Evangelische Volkspartei | Grünliberale Partei): 0501 Grimm-Arnold Susanne, 1969, Lehrerin, Familienfrau, Birkenweg 56, EVP; 0502 Grimm-Arnold Susanne, 1969, Lehrerin, Familienfrau, Birkenweg 56, EVP; 0503 Baumann Simon, 1988, Software-Entwickler, Muristr. 48, EVP; 0504 Baumgartner-Egger Cornelia, 1969, Rechtsanwältin, MLaw, Sonnhaldenweg 3, glp; 0505 Graf Adrian, 1968, Lehrer, Schulleiter, Nünenenweg 21, GFL; 0506 Schaller-Schlierholz Rebekka, 1974, Berufsschullehrperson, Einschlagweg 1, GFL; 0507 Wüthrich Markus, 1966, Dipl. Elektro-Ingenieur HTL/ETH, Gürbeweg 6, glp

Listenverbindung mit Listen-Nr. 1 – SP – Sozialdemokratische Partei

Liste Nr. 6 – BDP (Bürgerlich-Demokratische Partei): 0601 Bachmann Fabienne, 1953, Kauffrau, Dipl. Erwachsenenbildnerin HF, Burggässli 8; 0602 Bachmann Fabienne, 1953, Kauffrau, Dipl. Erwachsenenbildnerin HF, Burggässli 8; 0603 Schneider Grünenfelder Anna, 1955, Leitende Pflegefachfrau, Giessmatt 284; 0604 Schneider Grünenfelder Anna, 1955, Leitende Pflegefachfrau, Giessmatt 284; 0605 Grossbacher Bernhard, 1960, Brunnenmeister, Schafmattstr. 80; 0606 Jost Ulrich, 1960, Geschäftsführer Kilchenmann AG, Holzackerstr. 10b; 0607 Wüthrich Markus, 1966, Geflügelmeister, Lehnweg 7

B) Geschäftsprüfungskommission

Liste Nr. 1 – SP (Sozialdemokratische Partei): 0101 Eisenmann Gerd, 1964, Apotheker, Eisselweg 32b; 0102 Eisenmann Gerd, 1964, Apotheker, Eisselweg 32b; 0103 Linder Pascal, 1976, Kaufm. Sachbearbeiter, Kastanienweg 52; 0104 Linder Pascal, 1976, Kaufm. Sachbearbeiter, Kastanienweg 52; 0105 Leibundgut Reto, 1985, Kaufmann, Historiker BA, Hühnerhubelstr. 33; 0106 Ritter-Lutz Susanne, 1955, Kunsthistorikerin, Museologin MAS, Oberriedweg 17; 0107 Spinnler Marcel, 1959, Unternehmer, Muristr. 37; 0108 Weingart Jürg, 1953, Gymnasiallehrer, Musiker, Blüemlisalpweg 6; 0109 Zuckerswerdt Doris, 1957, Lehrerin, Ahornweg 27

Listenverbindung mit Listen-Nr. 5 – GFL | EVP | glp – Grüne Freie Liste | Evangelische Volkspartei | Grünliberale Partei

Liste Nr. 2 – SVP (Schweizerische Volkspartei): 0201 Jost Beat, 1969, Unternehmer, Eidg. dipl. Elektroinstallateur, Dorfstr. 37; 0202 Löffel Anton, 1964, Versicherungskaufmann, Dorfstr. 4A; 0203 Griessen Fabienne, 1984, Unternehmerin, Geschäftsführerin, Rubigenstr. 60; 0204 Iseli Hans Peter, 1959, Leiter Zentrum elektronische Medien (VBS), Dorfstr. 41; 0205 Knecht Rebekka, 1975, Finanzverwalterin, Neuhaus 106, Belpberg; 0206 Ledermann Lukas, 1979, Unternehmer, Hohburgstr. 12a; 0207 Leibundgut Martin, 1966, CFO/Vizedirektor Flughafen Bern AG, Rollmattstr. 4; 0208 Weber Beat, 1965, Unternehmer, Architekt HTL, Gürbeweg 14; 0209 With Jean-Michel, 1966, Unternehmer, Versicherungsbetriebswirt DVA, Seftigenstr. 117

Listenverbindung mit Listen-Nr. 3 – FDP. Die Liberalen Belp

4 – EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union

Liste Nr. 3 – FDP. Die Liberalen Belp: 0301 Bichsel Markus, 1968, Unternehmer, Dipl. Ingenieur HTL HLK, Hohburgstr. 43; 0302 Bichsel Markus, 1968, Unternehmer, Dipl. Ingenieur HTL HLK, Hohburgstr. 43; 0303 Müller Patrick, 1990, Jurist, MLaw, Burgfeld 24; 0304 Hodler Martin, 1977, Unternehmer, Malermeister, Hohburgstr. 45; 0305 Robbiani Marco, 1958, Architekt FH, Blüemlisalpweg 8; 0306 Heiniger Peter, 1961, Dipl. Sozialversicherungsmanager, Bürglenweg 15; 0307 Portner Hans Peter, 1950, selbständiger Finanzintermediär, Krankenhausweg 11; 0308

Mathis Barbara, 1956, Physiotherapeutin, Krankenhausweg 14; 0309 Schüpbach Max, 1931, pensionierter Bankdirektor, Sägetstr. 5a

Listenverbindung mit Listen-Nr. 2 – SVP – Schweizerische Volkspartei

4 – EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union

Liste Nr. 4 – EDU (Eidgenössisch-Demokratische Union): 0401 Bernhard Stephan, 1961, Dipl. Steuerexperte, Meisenweg 1; 0402 Bernhard Stephan, 1961, Dipl. Steuerexperte, Meisenweg 1; 0403 Jordi Daniel, 1980, Dipl. Druckkaufmann, Belpbergstr. 9; 0404 Marmet Dominic, 1991, Finanz- und Vermögensberater, Schöllsliweg 11; 0405 Meierhofer Hans-Rudolf, 1947, Architekt, Dipl. Immobilienhändler, Käsestr. 5; 0406 Oester Silvan, 1997, Sanitärmoniteur, Oberriedweg 2; 0407 Oppliger Luke, 1974, Luftfahrzeugmechaniker, Eichholzweg 20; 0408 Vermeulen Jacques, 1971, Eidg. dipl. Hauswart, Sägetstr. 18; 0409 Wasem Bruno, 1960, Techn. Kaufmann, Grubenstr. 29

Listenverbindung mit Listen-Nr. 2 – SVP – Schweizerische Volkspartei

3 – FDP. Die Liberalen Belp

Liste Nr. 5 – GFL | EVP | glp (Grüne Freie Liste | Evangelische Volkspartei | Grünliberale Partei): 0501 Graf Adrian, 1968, Lehrer, Schulleiter, Nünenenweg 21, GFL; 0502 Graf Adrian, 1968, Lehrer, Schulleiter, Nünenenweg 21, GFL; 0503 Bachmann Martin, 1966, Logistiker, Blüemlisalpweg 14, GFL; 0504 Gfeller Benjamin, 1987, Kaufmann, Jurist, Schönmatweg 24, EVP; 0505 Graber Markus, 1974, Dipl. Architekt FH, Dorfstr. 18, EVP; 0506 Lochner-Egerszegi Annuschka, 1973, Webpublizistin, Burgfeld 4, GFL; 0507 Lombard Marc, 1957, selbständig, Geschäftsführer, Muristr. 37, glp; 0508 Müller Christoph, 1959, Unternehmer, Nünenenweg 28, glp; 0509 Spirgi Beat Urs, 1962, Dozent PH Bern, Schafmattstr. 92, EVP

Listenverbindung mit Listen-Nr. 1 – SP – Sozialdemokratische Partei

Liste Nr. 6 – BDP (Bürgerlich-Demokratische Partei): 0601 Grimmbühler Patric, 1968, Techn. Sachbearbeiter Lufttüchtigkeit, Baumgartenstr. 14; 0602 Grimmbühler Patric, 1968, Techn. Sachbearbeiter Lufttüchtigkeit, Baumgartenstr. 14; 0603 Hochstrasser Thomas, 1951, Revisor, Betriebswirtschafter, Hühnerhubelstr. 43; 0604 Hochstrasser Thomas, 1951, Revisor, Betriebswirtschafter, Hühnerhubelstr. 43; 0605 Maurer Ernst, 1952, Elektroingenieur HTL, Wirtschaftsingenieur STV, Augut 945, parteilos; 0606 Maurer Ernst, 1952, Elektroingenieur HTL, Wirtschaftsingenieur STV, Augut 945, parteilos; 0607 Baumeler Peter, 1955, Senior HR Berater, Eggenweg 2a; 0608 Schneider Grünenfelder Anna, 1955, Leitende Pflegefachfrau, Giessmatt 284; 0609 Truttmann Hans Peter, 1951, Flugzeugspengler, Hühnerhubelstr. 8

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Lukas & Martina Röthlisberger, Viehweidstrasse 90, 3123 Belp Stefan & Damaris Röthlisberger, Grossmatt 15, 3124 Belpberg
Projektverfasser: Beat Weber, Architekt HTL, Gürbeweg 14, 3123 Belp
Bauvorhaben: Erstellen eines zweigeschossigen, unterkellerten, begehbaren Anbaus an die Südostfassade des Zweifamilienhauses. Anbau einer zweigeschossigen Terrasse an der Südwestfassade. Einbau einer Luke an die südwestliche Dachfläche. Anpassen der Befensterungen in den Fassaden.
Bauart: Bauweise in Beton/Holzkonstruktion. Fassaden mit anthrazitfarbener Holzverschalung. Flachdach teilweise begehb.

Standort: Gürbeweg Nr. 24, auf Gbbl. Nr. 1179, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 2 604 375/1 193 500

Ausnahmen: Unterschreiten des Gewässersabstandes, WBG Art. 48.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser in Gemeindeleitung/ARA unverändert, Meteorwasser Anbau und Terrasse seitliche Versickerung.

Auflageort und Einspracheinstelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 26. September 2016

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und

Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 22. August 2016
Abteilung Bau, Oliver Trachsel

2. Öffentliche Planaufgabe der geringfügigen Änderung der Überbauungsordnung Strassenplan «Erschliessung Industriegebiete Aemmenmatt/Hühnerhubel» im Bereich Neumatt-, Aemmenmatt- und Hühnerhubelstrasse inklusive Baugesuch und Eröffnung des Gemeinderatsbeschlusses

Der Gemeinderat Belp bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 sowie auf Artikel 24 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 die vorerwähnte geringfügige Änderung der Überbauungsordnung Strassenplan inklusive Baugesuch zur 2. öffentlichen Auflage. Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 2. September bis 3. Oktober 2016, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, während den Büro-Öffnungszeiten öffentlich auf.

Einsprachen oder Rechtsverwendungen gegen vorerwähnte Änderung der Bestandteile der 2. öffentlichen Planaufgabe sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp, einzureichen. Gegen den Beschluss des Gemeinderates vom 3. März 2016, das geringfügige Verfahren durchzuführen, kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland erhoben werden.

Das Vorhaben ist im Gelände wie folgt abgesteckt oder auf Hartflächen markiert: Rot: Fahrbahnrand

Gelb: Gehweg
Grün: Neuer Baum
3123 Belp, 25. August 2016
Der Gemeinderat

Bau- und Einrichtungsplanung

Gesuchsteller: R. + S. Steiger-Steiner, Neumattstrasse 8, 3123 Belp
Projektverfasser: Kaminag Beka AG, Moosstrasse 3, 3126 Kaufdorf
Bauvorhaben: Einbau von vier Holzback-öfen in der Backstube im Erdgeschoss. Erstellen einer Abgasanlage.
Bauart: Doppelmantelkamin Aussenhaut Kupfer
Standort: Neumattstrasse Nr. 8, auf Gbbl. Nr. 1930, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 2.604.405/1.193.935

Auflageort und Einspracheinstelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 3. Oktober 2016

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 26. August 2016
Abteilung Bau, Jürg Aebersold



GELTERFINGEN

Rekrutierungsinformationen

Sind Sie interessiert, Feuerwehrdienst zu leisten? Dieses Jahr haben Sie am Tofe-Märt (3. September, Stand beim Coop) die Gelegenheit, die Feuerwehr näher kennenzulernen, bevor Sie sich entscheiden, ob Sie aktiv Dienst leisten oder Feuerwehrersatzabgabe leisten möchten.

Was macht die Feuerwehr?
Mit welchem Material arbeiten wir?
Welche Anforderungen muss ich erfüllen?
Auf all diese Fragen können wir Ihnen an unserem Stand direkt Auskunft geben.

Es geht um die Sicherheit aller Bewohner unserer Gemeinden!

Für Fragen steht Ihnen unser Kommandant jederzeit gerne zur Verfügung (kdt@feuerwehr-togeka.ch). Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Homepage www.feuerwehr-togeka.ch, über unsere App, welche Sie in den diversen App-Stores unter «FW TOGEKA» finden, oder durch Facebook.

Wir freuen uns auf Ihr reges Interesse.

Dominik von Känel
Fourier FW TOGEKA



GERZENSEE

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner! Haben Sie ein Anliegen, eine Idee oder eine Kritik?

Der Gemeindepräsident Stefan Lehmann hat für Sie anlässlich der folgenden Sprechstunde ein offenes Ohr:

Freitag, 2. September 2016, 7.30 bis 8.15 Uhr (auf Anmeldung), 8.15 bis 9 Uhr (ohne Anmeldung) im Gemeindehaus (im Besprechungszimmer EG).

Die Gemeindeverwaltung



GUGGISBERG

Baupublikation
Guggisberg
BG Nr.: bbw 396/2016
Bauherrschaft: **Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access**, Alte Tiefenastrasse 6,

3050 Bern
Projektverfasser: Enkom Ingenys AG, Schellenrainstrasse 13, 6210 Sursee
Bauvorhaben: **Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage (neue Antennen)**
Standort/Zone: Guggisberg, Gustivorsass 511a, 1738 Sangernboden, Parzelle Nr. 992, Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb der Bauzonen nach Art. 24 RPG
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe nach Art. 25 ff. KWaG

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Guggisberg, Dorf, 3158 Guggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 26. September 2016

Einspracheinstelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einspracheinstelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 25. August 2016
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Guggisberg
BG Nr.: bbw 395/2016
Bauherrschaft: **Bürgergemeinde Guggisberg, Martin Hürst**, Birchen, 3159 Riedsträtt

Projektverfasser: Fritz Burri, Hetzelschwendi, 3158 Guggisberg
Bauvorhaben: **Ausbau eines bestehenden Erdweges resp. teilweise Neubau eines Maschinenweges im Ägertenwald**

Standort: Guggisberg, Brand Frickenmoos Gopplismatried, Parzelle Nr. 12; Zone: Wald

Gewässerschutzbereich B, Versickerung des Oberflächenwassers
Beanspruchte Ausnahmen:
- Eingriffe in ein Naturschutz- und Feuchtgebiet (Art. 7 NschG)

- Eingriffe in Ufervegetation (Art. 22 Abs. 2 NHG)
- Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen (Art. 20 NHG)

Hinweis: Das Vorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung nach Art. 48 WBG

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Guggisberg, Dorf, 3158 Guggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 26. September 2016

Einspracheinstelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einspracheinstelle einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 25. August 2016
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Gesuchsteller: Patrik und Annelies Michel, Wahlenhaus 247, 3158 Guggisberg
Projektverfasser: Christian Reber Architektur und Bauplanung, Obermettli 27a, 3638 Pohlern

Bauvorhaben: Erweiterung Wohnung im OG in bestehendem Ökonomieteil
Standort: Guggisberg-Gbbl.486, Wahlenhaus 247, Landwirtschaftszone, 2 592 300 / 1 180 420

Schutzzonen: K-Objekt, S3
Hauptmasse: gemäss Gesuchsakten
Bauart und Baumaterialien: gemäss Gesuchsakten

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone nach Art. 24ff RPG, Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: bestehende Anschlüsse (KLÄRA)

Auflageort und Einspracheinstelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 10.10.2016

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einspracheinstelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG Art. 31).

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Guggisberg, 26.08.2016

Baubewilligungsbehörde Guggisberg



KAUFDORF

Baupublikation
Gesuchsteller: Ursula und Heinz Binggeli, Zälgässli 4, 3126 Kaufdorf
Projektverfasser: GLB Thun-Oberland, David Reichen, Moosweg 11, 3645 Gwatt

Bauvorhaben: Aufbau Wohnung auf

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

Druck und Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg. Auflage: 18 671 Exemplare

Amtlich beglaubigt, 1. September 2015.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01.

Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.



THE NISSAN SWISS EDITION 



Der NISSAN QASHQAI mit Fr. 6170.- Preisvorteil

2.9% Leasing nissan.ch

Abgebildetes und beworbenes Fahrzeug: NISSAN QASHQAI SWISS EDITION mit Premium Pack, 1.6 dCi Xtronic, 130 PS (96 kW), 4.9 l/100 km (Benzinäquivalent 5.5 l/100 km), 128 g CO₂/km, Energieeff.-Kat. C, Katalysatorpreis Fr. 41960.-, abzgl. NISSAN Top-Bonus Fr. 6170.-, Nettopreis Fr. 35790.-, Anzahlung Fr. 8948.-, 36 mtl. Leasingraten à Fr. 285.-, 0.- € in der Schweiz verkauften Neuwagen 139 g/km, Es gelten die Leasingkonditionen der RCI Finance SA, 8902 Urdorf: Km-Leistung/Jahr: 10000 km, Ratschutzversicherung inklusive, Obligatorische Vollkaskoversicherung für Leasingvertrag nicht inbegriffen, Effekt-Jahreszins 2.94%, Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Kunden führt. Angebot ist gültig für Bestellungen von Privatkunden bei allen an der Aktion teilnehmenden NISSAN Partnern vom 01.07.2016 bis 30.09.2016 und Immatriculation bis 30.09.2016 nur auf die als SWISS EDITION deklarierten NISSAN Fahrzeuge der Modelle Juke, Qashqai und X-Trail, oder bis auf Widerruf, NISSAN SWITZERLAND, NISSAN CENTER EUROPE GMBH, Postfach, 8902 Urdorf.

MARAG Garagen AG
Belpbergstrasse 3 + 5
3125 Toffen
Tel.: 031 819 25 33
toffen@marag-garagen.ch

Weisch no?

Mit unserem **Fondsinvest** ist Sparen nach wie vor und für jedes Alter attraktiv. Bereits mit kleinen Spareinlagen kommen Sie Ihrem Sparziel – sei es ein neues Rennrad oder Bike, eine Reise, ein Eigenheim oder auch eine gesicherte Altersvorsorge – näher. Wir beraten Sie gerne.

Als stolzer Hauptsponsor gratulieren wir herzlich zur 10. Jubiläumsausgabe S2-Challenge.



3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 20 20
www.bankgantrisch.ch

sympathisch anders

046310J

WIR SUCHEN SIE für die Betriebsführung unseres **Clubhauses!**

Aufruf an: Ehepaare, Einzelpersonen, Hobbyköche, Mütter und Väter, Rentnerinnen und Rentner sowie Gastronomiefreunde!

Hast Du Lust und Zeit unseren Clubhausbetrieb nachhaltig zugestalten?
Ein motiviertes Team von Helferinnen und Helfer bietet zudem die nötige Unterstützung!
Eine den Anforderungen entsprechende Entschädigung ist eine Selbstverständlichkeit!

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme / Bewerbung:
FC Belp, Postfach, 3123 Belp
Andreas Gurtner 079 451 67 92 oder Rolf Schneider, 079 886 86 80



138049D

ILP Integrierte Lösungsorientierte Psychologie

Info-Veranstaltung Coaching-Ausbildung
in Thun
22. September 2016, 19.00 Uhr
im Hotel Freienhof, Thun

Tel. 033 223 40 56
www.ilp-fachschule-thun.ch

Bergrennen Gurnigel Brunnenschopf Stallbar
9.–10. September 2016
oberhalb Fahrlager Rüti b. Riggisberg
neu Grill ab 11 Uhr,
Barbetrieb ab 17 Uhr

Zahn-Prothesen Reparaturen
• preiswert • schnell • kompetent

Notfalldienst
bei Wert umgeleitet

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

Seit 15 Jahren kooperativ betriebl.

Fritz

Elektrovelos mit Tiefenstief für Senioren ab 50!
Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!

Telefon 079 319 54 06

EP: Balsiger
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.
Bernstrasse 4 • 3125 Toffen

VoIP?, Vivo XS?
Ihr Telefonanschluss wird umgestellt?
Wir beraten Sie und installieren Ihr Telefon, Internet und TV.
Egal welcher Anbieter.

Tel. 031 819 32 03

Mein Service
macht den Unterschied.

ITALK
K e r a m i k

Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.

Besuchen Sie unsere Plattenausstellung mit grosser Auswahl.

ITALKERAMIK Michael Dick GmbH
Bernstrasse 3, 3125 Toffen
www.italkeramik.ch
Telefon 031 952 78 78

Digitaldruck Beschriftungen

WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG

Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler Mobile 079 795 85 00
Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76
3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass – Trockensauger
- Boden – Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion – Geräte mit Garantie

028000J



Jörg Wigger
Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen Reparaturen

Haben Sie Verlustscheine? Säumige Zahler?

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Wir bieten Rechtsberatungen

Herr Marti informiert Sie gerne unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
EINFACH ZU IHREM GELD sale@inkassokueng.ch

GERBER-STEGMANN Geissgasse 2 3800 Interlaken 033 827 47 47
Bahnhofstrasse 7 3123 Belp 031 819 45 81
www.gerber-stegmann.ch

GARTENMÖBEL AUSVERKAUF
SONNENSCHIRME • GRILLS • GROSSE AUSSTELLUNG • ALLE LAGERMODELLE STARK REDUZIERT

BIS 60% RABATT

Genuss aus dem Dorf ist uns nicht Wurst!
Metzgermeister Samuel Heiniger ist einer von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Seine Trockenwürste sind im Volg Kandersteg (BE) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.

Volg. Im Dorf Daheim. In Kandersteg zuhause.

Volg
frisch und fründlich

bestehenden Schopf, Neubau Kleinkläranlage
Standort: Kaufdorf-Gbbl., Zälgässli 4, Landwirtschaftszone
Koordinaten: 2.604.230/1.188.090
Schutzzone: keine
Hauptmasse: gemäss Gesuchsakten
Bauart und Baumaterialien: Beton/Stahl, Backsteine, Verputz
Beanspruchte Ausnahmen: keine
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: private Kläranlage
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 10, 3126 Kaufdorf
Auflage- und Einsprache frist: 19.9.2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprache frist bei der Einsprache stelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprache frist angemeldet werden, verirken (BauG Art. 31).
Kaufdorf, 15.8.2016
Baubewilligungsbehörde Kaufdorf
RegioBV Westamt

Rekrutierungsinformationen

Sind Sie interessiert, Feuerwehrdienst zu leisten? Dieses Jahr haben Sie am Toffe-Märit (3. September, Stand beim Coop) die Gelegenheit, die Feuerwehr näher kennenzulernen, bevor Sie sich entscheiden, ob Sie aktiv Dienst leisten oder Feuerwehersatzabgabe leisten möchten.
Was macht die Feuerwehr?
Mit welchem Material arbeiten wir?
Welche Anforderungen muss ich erfüllen?
Auf all diese Fragen können wir Ihnen an unserem Stand direkt Auskunft geben.
Es geht um die Sicherheit aller Bewohner unserer Gemeinden!
Für Fragen steht Ihnen unser Kommandant jederzeit gerne zur Verfügung (kdt@feuerwehr-togeka.ch). Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Homepage www.feuerwehr-togeka.ch, über unsere App, welche Sie in den diversen App-Stores unter «FW TOGEKA» finden, oder durch Facebook.
Wir freuen uns auf Ihr reges Interesse.
Dominik von Känel
Fourier FW TOGEKA

Gemeindeverband ARA Gürbetal, 3126 Kaufdorf

Delegiertenversammlung: Donnerstag, 15. September 2016, 20 Uhr
Ort: Restaurant Linde, 3126 Gelterfingen
Traktanden
1. Protokoll 1.2016 vom 12. Mai 2016 – Genehmigung
2. Voranschlag Betriebskosten 2017/Finanzplan 2016 bis 2021
2.1 Budget Betriebskosten 2017 – Genehmigung
2.2 Rahmenkredit Werterhalt 2017 – Genehmigung
2.3 Investitionsbudget 2017 – Kenntnisnahme
2.4 Massnahmenplan Version 2016 – Kenntnisnahme
2.5 Finanzplan 2016 bis 2021 – Kenntnisnahme
2.6 Vorbericht zum Finanzplan 2016–2021 – Kenntnisnahme
3. Kontrollstelle 2017
3.1 Antrag GL: Bestätigung Treuhand Jost AG, 3126 Kaufdorf – Genehmigung
4. Kostenverteiler 2017
4.1 Kostenverteiler 1.1. bis 31.12.2017 – Genehmigung
5. Erhöhung Stellenprozente von 350 auf 400% – Genehmigung
6. Orientierungen
7. Verschiedenes
Die Versammlung ist öffentlich.
Die Geschäftsleitung



KIRCHDORF

Gemeindeverwaltung – neue Öffnungszeiten ab 1. September 2016

Aufgrund der Übernahme der Postagentur bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf und Noflen gelten ab 1. September 2016 neue Öffnungszeiten:
Vormittag:
Montag 8 bis 12 Uhr
Dienstag 8 bis 12 Uhr geschlossen
Mittwoch 8 bis 12 Uhr geschlossen
Donnerstag 8 bis 12 Uhr
Freitag 8 bis 12 Uhr
Nachmittag:
16 bis 18 Uhr
geschlossen
geschlossen
16 bis 18 Uhr
14 bis 16 Uhr
Der Gemeinderat



MÜHLETHURNEN

Besichtigung ARA Gürbetal in Kaufdorf
Samstag, 17. September 2016
Welchen Standard hat «unsere ARA» und welches sind die Herausforderungen, die sich stellen? Erfahren Sie mehr:
Die politischen Parteien der Gemeinde Mühlethurnen laden Sie herzlich ein zur Besichtigung der ARA Gürbetal am Samstag, 17. September 2016. Treffpunkt um 13.45 Uhr auf dem Parkplatz der ARA Gürbetal in Kaufdorf. Die Besichtigung beginnt um 14 Uhr und dauert ca. 1 Stunde. Anschliessend wird ein Apéro offeriert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Ortsparteien freuen sich auf Ihre Teilnahme.

Neophyten-Tag

Samstag, 3. September 2016
Machen Sie mit: Am Samstag, 3. September 2016, treffen wir uns um 8.30 Uhr bei der Gürbedadi Mühlethurnen und absolvieren den Aktionstag zur Bekämpfung der Neophyten (invasive Pflanzen) entlang des Gürbelaufes mit einem anschliessenden Znüni.
Mitnehmen: Gartenkleider, gute Schuhe, Gartenhandschuhe, Gartenschere, Sonnen- oder Regenschutz. Schluss ca. 12 Uhr.
Über ein zahlreiches Erscheinen freut sich: Die Arbeitsgruppe Neophyten der Strassen- und Umweltkommission



NOFLEN

Gemeindeverwaltung – neue Öffnungszeiten ab 1. September 2016

Aufgrund der Übernahme der Postagentur bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf und Noflen gelten ab 1. September 2016 neue Öffnungszeiten:
Vormittag:
Montag 8 bis 12 Uhr
Dienstag 8 bis 12 Uhr geschlossen
Mittwoch 8 bis 12 Uhr geschlossen
Donnerstag 8 bis 12 Uhr
Freitag 8 bis 12 Uhr
Nachmittag:
16 bis 18 Uhr
geschlossen
geschlossen
16 bis 18 Uhr
14 bis 16 Uhr
Der Gemeinderat



RIGGISBERG

Strassensperrung «Ziebelgässli»

Infolge Reparaturarbeiten am Vorplatz der Gemeindeverwaltung und der Post (Postautohaltestelle) bleibt das Ziebelgässli auf der ganzen Länge zwischen dem Restaurant Adler und der Gurnigelstrasse vom **5. bis 30. September 2016** für den rollenden Verkehr gesperrt. Während der Reparaturarbeiten des Vorplatzes wird das Ziebelgässli als provisorische Postautohaltestelle benützt. Die Umleitung ist signalisiert.
Die Fussgänger Verbindung und die Zufahrt zu sämtlichen Liegenschaften ist während der ganzen Zeit gewährleistet. Wir danken für das Verständnis.
Die Bauverwaltung Riggisberg.

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Madeleine und Manuel Schmied, Eigen 183, 3158 Guggisberg
Bauvorhaben: Neubau Schopf und Erstellen Holzschneidheizung inkl. Anbau Kamin
Standort: Längenbergstrasse 35a und 35b
Parzellen-Nr.: 197/Kreis 1
Lage-Koordinaten: 2.602.882/1.184.720
Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ
Abmessungen, Baumaterialien und Bedachung: gemäss Baugesuchsakten.
Gewässerschutzbereich/-zone: B
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprache frist bis: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprache frist gemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Riggisberg, 22. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Die Bauverwaltung



RÜEGGISBERG

S2-Challenge Schwarzenburg – Verlauf Bikerstrecke durch Gemeindegebiet

Am **Samstag, 3. September 2016**, findet die Multisportstaffete S2-Challenge Langnau – Schwarzenburg statt. Die **Bikerstrecke** führt dieses Jahr erstmals durch **Gemeindegebiet Rüeggisberg**, alles über bestehende Privat- oder Gemeindegewege. Fahrstrecke: Überquerung Mättebach (erster Biker ca. 12.40 Uhr) – Hinteres Ried – Vorderes Ried – Sandacher – Zimmerachs (Vorderfültigen) – Brüggmatt – Bäried – Oberer Hangenbach – Schwandenhöhe – Schwanden – Chühweidli – Allmid – Überquerung Schwarzwasser (letzte Überquerung ca. 15.30 Uhr).
Es gelten für die Biker auf der gesamten Strecke die ordentlichen Verkehrsregeln. Während der Durchfahrt kann es auf den besagten Streckenabschnitten trotzdem zu **zeitweiligen Verkehrsbehinderungen** kommen. Den Anordnungen des Verkehrspersonals ist Folge zu leisten. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer/innen um entsprechende Rücksichtnahme und danken für das Verständnis.
Rüeggisberg, 22. August 2016
Die Gemeindeverwaltung



RÜMLIGEN

Sanierung Haslistrasse; Verkehrsbehinderungen und Strassensperrung
Die Haslistrasse wird ab der Einmündung in die Längenbergstrasse auf einer Länge von ca. 250 m abwärts saniert. Die Arbeiten dauern voraussichtlich von **Montag,**

29. August, bis Freitag, 2. September 2016. Bei dauerhaft schlechter Witterung verschieben sich die Arbeiten, bis das Wetter wieder besser ist.
Während den Sanierungsarbeiten muss mit Verkehrsbehinderungen und Strassensperrungen gerechnet werden. Bitte beachten Sie die entsprechenden Signalisationen.
Besten Dank für die Kenntnisnahme und das Verständnis.
Der Gemeinderat



RÜSCHEGG

Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg bleibt am Donnerstag, 1. September 2016 den ganzen Tag geschlossen. Ab Freitag, 2. September 2016, 8.00 Uhr sind wir wieder für Sie da.
Besten Dank für Ihr Verständnis.
Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Altpapier- und Kartonentsorgung

Die nächste Altpapier- und Kartonsammlung findet am **Donnerstag, 8. September 2016** statt.
Sie können das Papier und das Karton **separat gebündelt** zu folgenden Zeiten abgeben:

Schulhaus Hirschohorn

von 08.00 – 11.45 Uhr
Werkhof Pfadern von 13.30 – 19.00 Uhr
Es wird durch die Schüler kontrolliert und verladen. Schlecht gebündeltes Altpapier, Papier in Tragetaschen und in Säcken sowie Karton und Materialien, die nicht in die Altpapiersammlung gehören, werden nicht angenommen. **Futtermittelsäcke aus Papier** können aufgrund der Annahmestimmungen der Abnehmer nicht abgegeben werden. Diese können bei der Verkaufsstelle abgegeben oder im Kehricht entsorgt werden.
WICHTIG: Das Altpapier und das Karton kann nur an den Sammeltagen abgegeben werden. Es findet keine Haussammlung statt.
Umweltkommission Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation
Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Geschusteller Kohli Andreas, Falkenplatz 7 3012 Bern
Projektverfasser: Miro Gurtner, Architekt, Sandrainstrasse 75, 3007 Bern
Bauvorhaben: Umbau der alten Käseerei in eine Wohnung mit Studio und einem Lager im Erdgeschoss sowie einer Wohnung/ Atelier im Dachgeschoss
Standort: Gfell, 3154 Rüscheegg Heubach
Parzelle Nr. 466 Gebäude Nr. 355a Zone LWZ
Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen: RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutzabwasserleitung
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschohorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Auflage- & Einsprache frist bis & mit: 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprache frist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).
Rüscheegg Gambach, 18. August 2016
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Bauverwaltung Rüscheegg

Theodor Binggeli, Milken, bisher 1'773 Stimmen
Daniel Schmied Schwarzenburg, bisher 1'567 Stimmen
Andreas Kehrlí, Schwarzenburg, bisher 1'548 Stimmen
Daniel Rebetez, Schwarzenburg, neu 1'242 Stimmen
Ersatzkandidat:
- Daniel Affolter, Schwarzenburg, neu 1'215 Stimmen

Allfällige Beschwerden gegen die Gemeindewahlen sind innert 10 Tagen nach dem Urnengang schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen.
Gemeinderat Schwarzenburg

Sammelstelle Pöschen / 's2-challenge'

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, dass die Sammelstelle Pöschen am **Samstag, 3. September 2016** infolge der Veranstaltung 's2-challenge' geschlossen bleibt.
Zudem machen wir darauf aufmerksam, dass im Gemeindegebiet mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen ist.
Wir danken für Ihr Verständnis.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Sammelstelle Pöschen / 's2-challenge'
Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, dass die Sammelstelle Pöschen am **Samstag, 3. September 2016** infolge der Veranstaltung 's2-challenge' geschlossen bleibt.
Zudem machen wir darauf aufmerksam, dass im Gemeindegebiet mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen ist.
Wir danken für Ihr Verständnis.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Schädliche Neophyten

Neophyten sind Pflanzen, die hier natürlicherweise nicht vorkommen. Die meisten dieser Pflanzen sind harmlos, einige wenige Arten verwildern und verdrängen so einheimische Arten oder gefährden gar unsere Gesundheit. Goldruten, Sommerflieder, Drüsiges Springkraut und Riesenbärenklau gehören unter anderem dazu. Zurzeit gelten in der Schweiz 40 Arten als nachweislich schädliche invasive Neophyten und 17 Arten als potenziell schädliche invasive Neophyten.
Gemeinsam mit dem Verein Natur- und Heimatschutz Schwarzenburgerland und dem Naturpark Gantrisch bekämpft die Gemeinde Schwarzenburg schädliche Neophyten. Die Pflanzen sollten nicht mit der Grünabfuhr entsorgt werden. In der Grüngutsammelstelle Brüllen stellt die Gemeinde vom 1. April bis am 31. Oktober eine spezielle Mulde auf, in der die Neophyten kostenlos entsorgt werden können. Je nach Pflanze gibt es unterschiedliche Bekämpfungsmethoden. Ein Merkblatt kann bei der Bauverwaltung bezogen werden.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Verkehrerschwernis
Von Montag, dem 5. September bis Freitag, dem 9. September 2016, finden auf der Nydeggstrasse zwischen der Kreuzung Bruugholzweg und Schleif Belagsarbeiten statt.
Dabei kommt es teilweise zu Vollsperrungen in diesem Bereich.
Bei ungeeigneter Witterung kann sich der Termin verschieben.
Wir bitten die Bevölkerung, die Baustellensignalisationen zu beachten. Wir bemühen uns, die Behinderungen so klein als möglich zu halten und danken für das Verständnis.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Mehic Adem und Mirela, Bernstrasse 140, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Huber Kuhn Ringli Architekten GmbH, Altenbergstrasse 24, 3000 Bern 13
Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für 2 PW
- Standort Parz.-Nr. 5342; Bernstrasse 140; 3148 Lanzenhäusern
Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Mehic Adem und Mirela, Bernstrasse 140, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Huber Kuhn Ringli Architekten GmbH, Altenbergstrasse 24, 3000 Bern 13
Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für 2 PW
- Standort Parz.-Nr. 5342; Bernstrasse 140; 3148 Lanzenhäusern
Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Mehic Adem und Mirela, Bernstrasse 140, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Huber Kuhn Ringli Architekten GmbH, Altenbergstrasse 24, 3000 Bern 13
Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für 2 PW
- Standort Parz.-Nr. 5342; Bernstrasse 140; 3148 Lanzenhäusern
Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Mehic Adem und Mirela, Bernstrasse 140, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Huber Kuhn Ringli Architekten GmbH, Altenbergstrasse 24, 3000 Bern 13
Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für 2 PW
- Standort Parz.-Nr. 5342; Bernstrasse 140; 3148 Lanzenhäusern
Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Mehic Adem und Mirela, Bernstrasse 140, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Huber Kuhn Ringli Architekten GmbH, Altenbergstrasse 24, 3000 Bern 13
Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für 2 PW
- Standort Parz.-Nr. 5342; Bernstrasse 140; 3148 Lanzenhäusern
Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Mehic Adem und Mirela, Bernstrasse 140, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Huber Kuhn Ringli Architekten GmbH, Altenbergstrasse 24, 3000 Bern 13
Bauvorhaben: Neubau Autounterstand für 2 PW
- Standort Parz.-Nr. 5342; Bernstrasse 140; 3148 Lanzenhäusern
Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung

Einsprache stelle: Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprache frist angemeldet werden, verirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermundigen, 25. August 2016
Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Geschusteller: Harnisch Marcel, Bachtelen 2, 3150 Schwarzenburg
Projektverfasser: Planungsbüro Bregy, Schneider und Partner GmbH, Oberdorf 14, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Abbruch und erweiterter Wiederaufbau Wohnteil Geb.-Nr. 2, Abbruch Folientunnel, Neubau Schafstall, Stützmauern und Jauchegrube/Mistplatz sowie Anbau Schafstall an Geb.-Nr. 2b (nachträglich)

- Standort Parz.-Nr. 1440 + 2229, Bachtelen 2, 3150 Schwarzenburg
Zone: Landwirtschaft
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss der häuslichen Abwasser an öffentliche Kanalisation, landwirtschaftliche Verwertung der tierischen Abwasser
Meteorwasser: Versickerung oberflächlich (via Mulde)
Beanspruchte Ausnahmen:
- Art. 47 GBR – Unterschreiten der Dachneigung
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprache frist bis 26. September 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprache frist angemeldet werden, verirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b Baugesetz).
Schwarzenburg, 19. August 2016
Die Bauverwaltung



Sägemattstrasse 20
3123 Belp
+41 31 819 11 77
saegemattvets@bluewin.ch
www.tierarztpraxis-saegematt.ch

Praxisübergabe

Dr. med. vet. Gerhard Oppliger

Meiner werten Kundschaft möchte ich mitteilen, dass ich nach über 33 Jahren Praxistätigkeit in Belp in der glücklichen Lage bin, meine Tierarztpraxis Sägematt AG am 1. September 2016 meinen langjährigen Mitarbeiterinnen Dr. med. vet. Alice Kaiser und Dr. med. vet. Susanne Marti übergeben zu können. Ich danke meinen Kundinnen und Kunden ganz herzlich für das mir in all den Jahren entgegengebrachte Vertrauen und für die Treue. Meinen Nachfolgerinnen wünsche ich für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg.

Praxisübernahme

Dr. med. vet. Susanne Marti und Dr. med. vet. Alice Kaiser

Ab 1. September 2016 führen wir als langjährige Mitarbeiterinnen die Tierarztpraxis Sägematt AG von Dr. med. vet. Gerhard Oppliger weiter. Wir würden uns freuen, die Kunden und Patienten auch weiterhin betreuen zu dürfen. Herrn Dr. med. vet. Gerhard Oppliger danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen. Für die Zukunft wünschen wir ihm alles Gute.

9599P

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Trüfelsalat mit Roquefortsauce

Zutaten für 4 Personen

- Suppe**
- 1 kg Weintrauben, gewaschen, halbiert
 - 1 Stangensellerie, in feine Streifen geschnitten
 - 4 Birnen, entkernt, fein gewürfelt
 - 2 Äpfel, entkernt, fein gewürfelt
 - 3 EL Zitronensaft
 - 150 g Nüsslisalat, gewaschen, gerüstet
 - 150 g Roquefort, grob gewürfelt
 - 200 g Creme fraîche
 - 4 EL Rahm, geschlagen, süss
 - 4 EL Apfel- oder Sherryessig
 - 3 EL Sherry, Baumnüsse, nach Belieben
 - Salz, schwarzer Pfeffer

Zubereitung

1. Birnen- und Apfelstücke sofort nach dem Kleinschneiden mit Zitronensaft vermischen. Nüsslisalat gut abtropfen lassen.
2. Roquefort mit Creme fraîche, Rahm, Apfel- oder Sherryessig und Sherry mit Mixer zu glatter Sauce vermischen. Mit Salz und Pfeffer pikant würzen.
3. Trauben, Sellerie sowie Apfel- und Birnenstücke unter Sauce mischen.
4. Nüsslisalat auf 4 Tellern verteilen, Trauben-Obstmischung darauf geben, nach Belieben mit Baumnüssen garnieren.

Tipp
Gorgonzola statt Roquefort verwenden. Weintrauben durch andere saisonale Früchte ersetzen.

Zubereitung: 30 Minuten



www.volg.ch



Schalteröffnungszeiten

Die Schalter in Rüeeggisberg und Zimmerwald bleiben aufgrund eines Personalanlasses wie folgt geschlossen:

**Donnerstag, 8. September 2016, ab 15:00 Uhr und
Freitag, 9. September 2016, ganzer Tag**

Die Bancomate und das EKR NetBanking stehen Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung.

Wir bitten Sie um Verständnis. Vielen Dank.

Ab Montag, 12. September 2016 sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.

Ihre **Ersparniskasse Rüeeggisberg** Genossenschaft

Hauptsitz: Dorfstrasse 19, 3088 Rüeeggisberg, Tel. +41 31 808 17 77
Filiale: Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald, Tel. +41 31 808 17 17
www.ekr.ch, info@ekr.ch

Die Lungenliga in Ihrer Nähe

Werden Sie jetzt Mitglied:
www.lungenliga-be.ch



LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

Zuhause



Die **Fachstelle Wohnen von Caritas Bern** unterstützt anerkannte Flüchtlinge bei der Wohnungssuche und leistet einen wichtigen Beitrag zu deren Integration.

Vielen Dank für Ihre Spende. Diese ermöglicht es uns, unsere Hilfsangebote für anerkannte Flüchtlinge weiter auszubauen.

Spendenkonto 30-24794-2
Vermerk «Gegen Armut»
www.caritas-bern.ch



Warum bin ich so mutlos? Warum so traurig?
Auf Gott will ich hoffen, denn eines Tages
werde ich ihn wieder loben, meinen Retter
und meinen Gott!

Psalm 42,12

www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

7545S



031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch



039395J

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



Bestattungsdienst Zbinden
Bestatter mit eidg. Fachausweis
Erfahren - Kompetent - Würdevoll

Heubach 472b Freiburgstrasse 2
3154 Rüschegg 3150 Schwarzenburg
078 847 69 88 078 600 94 75
www.bestattungsdienst-zbinden.ch



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

041512J

- Zeitungen, Prospekte, Zeitschriften, Drucksachen gebündelt übers Kreuz verschneiden und nicht zu grosse Bündel schnüren! Sie müssen von kleineren Schülern über Kopf gehoben werden können.
- Karton so in Formate schneiden und verschneiden, dass sie mit Velohängern transportiert werden können.
- Waschmitteltrommeln, Papiersäcke (Einkaufstaschen und dergleichen) und Tetrapacks gehören in den Kehricht.
- Papier in Nylonstrümpfen, Papiertragtaschen und Kartonverpackungen werden NICHT mitgenommen.
- Das Altpapier ist beim Kehrichtbereitstellungsplatz oder Hauseingang zu deponieren. Die Bündel müssen um 7.30 Uhr bereitstehen.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Lehrerinnen/Lehrer
sowie Schülerinnen/Schüler
der 5. bis 9. Klassen



WALD

Ehrung Judith Wyder

Judith Wyder hat an den Europameisterschaften in Tschechien auf allen Podestplätzen gestanden: Gold, Silber und Bronze! Die Ehrungen mit anschließendem Apero finden statt am 4. September 2016, 19 Uhr, auf dem Pausenplatz der Schulanlage Wald (bei Schlechtwetter in der Aula). Wir freuen uns, möglichst viele Gäste und Gratulanten an diesem Abend begrüßen zu dürfen, um den Leistungen der Medaillengewinnerin Ehre zu erweisen.

Gemeinderat Wald

Baupublikation

Gesuchsteller: Berger Peter, Kirchstrasse 18, 3086 Zimmerwald
Projektverfasser: Anneler Hungerbühler AG, Bälliz 67, 3600 Thun
Bauvorhaben: Umbau des bestehenden Postlokals in eine 4-Zimmerwohnung; Einbau eines Schiebetores südwestseitig (Kirchstrasse)
Standort: Kirchstrasse 16, Parzelle Nr. 799, Dorfkernzone, Koordinaten 2.602.425 / 1.192.200
Schutzobjekt: erhaltenswertes Gebäude, K-Objekt
Hauptmasse: bestehend
Bauart und Baumaterialien: gemäss Baugesuchsakten
Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes (bestehend)
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Kanalisationsanschluss bestehend
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wald, 3086 Zimmerwald
Auflage- und Einsprachefrist: 3. Oktober 2016
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Zimmerwald, 29. August 2016
Gemeindeverwaltung Wald

KIRCHGEMEINDEN

Römisch-katholische Gesamtkirchengemeinde Bern und Umgebung

Einladung zur 176. Sitzung des Grossen Kirchenrats

Mittwoch, 14. September 2016, 19.30 Uhr
Pfarreizentrum Dreifaltigkeit, Sulgeneckstrasse 13, 3007 Bern

Traktanden

1. Begrüssung
 2. Protokoll der 175. Sitzung vom 22. Juni 2016; Genehmigung
 3. Pfarreizentrum St. Johannes, Bremgarten; Gesamtsanierung und Erweiterung; Kreditantrag
 4. Wahlen: Ersatzwahlen Geschäftsprüfungskommission
 5. Wahlen: Ersatzwahlen Parlamentarische Baukommission
 6. Wahlen: Ersatzwahl Stimmzähler
 7. Verschiedenes
 8. Mitteilungen
- Die Sitzung ist öffentlich.

Grosser Kirchenrat
Die Präsidentin:
Ursula Jenelten Brunner

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Gott ist mein Licht, er befreit mich und hilft mir, darum habe ich keine Angst.
Psalm 27,1

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst im Altersheim: Freitag, 2. September, um 15.15 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Belp.

Jubiläe: Samstag, 3. September, ab 16.50 Uhr, reformierte Kirche Belp. Ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Jubiläe - der etwas andere Gottesdienst mit Abendmahl.

Gottesdienst in Toffen: Sonntag, 4. September, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Michel Willemin im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Mitwirkung: Singkreis Belp. Anschließend Apero.

Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31. www.refbelp.ch

Gerzensee

Ausflug für Verwitwete und Alleinstehende: Mittwoch, 7. September 2016, Abfahrt: 13 Uhr beim Postparkplatz Gerzensee. Rückkehr: ca. 18.30 Uhr. Im «Jahr des Gartens» besuchen wir den Schlosspark Oberhofen am Thunersee. Er gehört zu den prächtigsten Gärten der Alpenregion. Mit seinen markanten Baumgruppen, exotischen Gehölzen, einem schattigen Laubengang und farbenprächtigen Blumenparterres lädt der historische Landschaftsgarten ein, über die heilsame Kraft der Gärten nachzudenken. Alle verwitweten und alleinstehenden Frauen und Männer von Gerzensee sind herzlich zu diesem Ausflug eingeladen! Anmeldung an Maja Zimmermann-Güpfert: 031 781 39 69. Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 4. September / Kirche Guggisberg / 20.00 Uhr / Abendgottesdienst / Pfarrer Daniel Wiederkehr.
Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Gottesdienst in der Kirche Kirchdorf: Sonntag, 4. September, 10 Uhr, mit Pfarrer Samuel Glauser.

Schweigen Hören Schweigen in KGH Uttigen: Mittwoch, 7. September, 9 Uhr.

Missionslimerchränzli: Donnerstag, 1. September, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.

Seniorentreffen: Freitag, 2. September, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.

Hinweis: Abendkonzert «timorosso in tre» mit Alphon, Orgel, Conférence im KGH Uttigen: Sonntag, 4. September, 17 Uhr. Tina Wilhelm und Monika Zuber verzaubern mit dem Alphon, unterstützt von Eric Nünlist an Klavier und Orgel. Seine witzigen Beiträge zu Telefon, SMS und Klingeltönen werden in einen süffigen Alphonklang eingebettet. Eintritt frei, Kollekte.

Weitere Anlässe www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Donnerstag, 1. September, 12.45 Uhr
Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg:
Wandergruppe für Witwen und alleinstehende Frauen. Auskunft erteilt: Therese Schmalz, 031 802 03 75.

Freitag, 2. September, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst mit Pfr. Hajes Wagner.**

Freitag, 2. September, 16.15 Uhr, Wohnheim Riggisberg: **Gottesdienst (Saal Wohnheim) mit Pfr. Daniel Winkler.**

Sonntag, 4. September, 10 Uhr, Klosterkirche Riggisberg: **Regionaler Gottesdienst.**

Sonntag, 4. September, 19 Uhr, Kirche Riggisberg: **Regionaler Jugendgottesdienst mit Katechet Stefan Burri, Pfr. Daniel Winkler und Team der kirchlichen Jugendarbeit.** Thema: Begegnung. Anschließend Bistro!

Rüeggisberg

Sonntag, 4. September, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst in der Klosterkirche** mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Alphonformation Urs Hofmann. Klavier: Esther Stöckli. Anschließend Apero. Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst in der Kirche Rüeggisberg.

Montag, 5. September, 20 Uhr: **Dorfgebet in der Kirche.**

Rüschegg

Sonntag, 4.9.: 9.30 Uhr **KUW-Gottesdienst mit Bibelübergabe** von der 5. Klasse, mit Esther Pfeuti und Katechetin Maja Grossenbacher. Predigtauto: E. Weren, Tel. 031 738 88 27 / 079 779 60 13. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

Samstag, 3. September, 14:00 Uhr, Chäppeli: **Chäppelstund,** kurze Feier, anschliessend Vertiefung und Spiele für Kinder ab fünf Jahren.

Sonntag, 4. September, 10:00 Uhr, Kirche Albligen: **Abendmahlsgottesdienst für alle Generationen** mit Corinne Bittel und Katharina Kreuter. Mitwirkung: Boris Bittel (Gitarre) und Silvia Nowak (Orgel).

Sonntag, 4. September, 20:00 Uhr, Chäppeli: **Abendgottesdienst** mit Pfr. Peter von Siebenthal und Silvia Nowak (Orgel).
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

«Fiire mit de Chliine» – **Familiengottesdienst:** Samstag, 3. September 9.30 Uhr, in der Kirche Kirchenthurnen. Gestaltet vom Fiire mit de Chliine-Team. Alle Familien mit Kindern im Vorschulalter sind herzlich eingeladen.

Jungschar Thurnen: Samstag, 3. September JS-Programm um 13.15 Uhr im Jugendraum TREFFPUNKT Mühlethurnen. Weitere Infos unter www.jungschar-thurnen.ch oder bei deinem/r Leiter/Leiterin.
Gottesdienst mit Taufen: Sonntag, 4. September, 10 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfr. Ulrich Schüpbach und Organist Miroslav Boyadzhiev
Seniorenferien 5. bis 10. September im Tessin.

ZÄME ÄSSE: Dienstag, 6. September ab 11.30 (bis ca.13 Uhr) im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. **Anmeldungen bitte bis Montag, 5. September, 9 Uhr** an Frau Susanna Marti, Telefon 031 809 30 58. Angebote im Anschluss: GeschichteStube für Kinder und Bibelgesprächsrunde für Interessierte.

Basar-Gruppe: Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Kontakt: Maria Zaugg, Telefon 031 809 15 20. www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Freitag, 2. September, 13.30 bis 15.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Zimmerwald: **KUW 2. Klasse,** mit Ursula Reichenbach, Katechetin und Anne-Lise Streit, KUW-Mitarbeiterin. Thema: Taufe.

Sonntag, 4. September, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst in der Klosterkirche Rüeggisberg mit Taufe:** «Schweige und höre, neige deines Herzens Ohr, suche den Frieden» (Benedikt von Nursia), mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Alphonformation Urs Hofmann. Klavier/Orgel: Esther Stöckli. Anschließend Apero mit Most und Züpf.

Fahrdienst: Am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Marie-Therese Tanner, Tel. 031 819 07 60.

Sonntag, 4. September, 19 Uhr: **KUW 7. bis 9. Klasse,** Jugendgottesdienst in der Kirche Riggisberg. Anschließend Bistro bis 21 Uhr. Team der kirchlichen Jugendarbeit Längenber.

www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp Herz-Jesu-Freitag; Eucharistiefeier: Freitag, 2. September, 9.15 Uhr.

Jubiläe-Taizéfeier mit Abendmahl: Samstag, 3. September, 17 Uhr in der reformierten Kirche.

Gottesdienst mit Eucharistiefeier: Sonntag, 4. September, 10 Uhr.

Eucharistiefeier: Donnerstag, 8. September, 9.15 Uhr.

Schwarzenburg Wochenende 3. + 4. September
Kein Gottesdienst

Donnerstag, 8. September
19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Chäppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 3. September, 18 Uhr: **Gottesdienst in portugiesischer Sprache.**

Sonntag, 4. September, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

Dienstag, 6. September, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

Donnerstag, 8. September, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

Christliches Zentrum Thalgut

Sägebachweg 5, Wichtrach
www.czt.ch

Sonntag, 4. September, 10 Uhr: **Gottesdienst**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp
Sonntag, 4. September, 10 Uhr: **Puls-Gottesdienst.**

Mittwoch, 7. September, 20 Uhr: **Gebet. Schwarzenburg, Wartgässli 6**

Donnerstag, 1. September 16
20:00: Gebet für das Schwarzenburgerland in der EMK, Flüehli 10

Samstag, 3. September 16
13:45: Jungschar Majakka (1. - 9. Kl.). Treffpunkt: Brockenstube beim Bahnhof

Sonntag, 4. September 16
10:00: Bruchgottesdienst „Vom häufigsten Tier der Bibel“. Fahrdienst: Christian Heimberg 079 530 80 86

Mittwoch, 7. September 16
20:00: Bibelgespräch
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf
Freitag, 2. September, 19 Uhr: **7vor7.**

Sonntag, 4. September, 9:30 Uhr: **Gottesdienst.**

Montag, 5. September bis Sonntag 11. September: **8vor8 HomeCamp.**

Dienstag, 6. September, 20 Uhr: **Gebet.**
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Samstag, 3. September 2016, 15 Uhr: **Sommerfest.**

Sonntag, 4. September 2016: **Kein Gottesdienst!**

Flüehli 10, Schwarzenburg
Sa 3. Sep. 13:45Uhr, **Jungschar,** Treffpunkt Brocki bei Bhf Schwarzenburg, Infos: www.majakka.jemk.ch/0799568550
So 4. Sep. kein Gottesdienst im Flüehli 10:00Uhr, **Begegnungsfest** Berner Distrikt

in EMK Gerlafingen
Di. 6. Sep. 6:00Uhr, Flüehli 10, **Frühgebet**
Weitere Infos: Pfr. Matthias Fankhauser
Tel. 079 463 89 65 oder Tel. 031 731 03 49
oder www.emk-schwarzenburg.ch

Schlatt
Sonntag, 4. September 2016, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Chor, Predigt M. Kunkler, div. Kinderangebote**

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25

Donnerstag, 1. September, 9 Uhr: **Froue-Höck** bei Christine Weber, Engelsberg.
Samstag, 3. September, 9 Uhr: **Putzen in Gemeinde FEG** (Helfer sind herzlich willkommen).

Sonntag, 4. September, 10 Uhr: **Gottesdienst/Gartenparty** mit Markus Thallinger.

Montag, 5. September, 9.30 Uhr: **Müttermeeting.**

Mittwoch, 7. September, 20 Uhr: **Jordanien – Bericht** mit Gerhard Tschanz.

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch
Samstag, 3. September, 18 Uhr: **BEZ Teens.**

Sonntag, 4. September, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Kinderprogramm.**

Donnerstag, 8. September, 14 Uhr: **Treffen 50Plus.**

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen, Viehweid
Sonntag, 4. September, 10 Uhr: **Gottesdienst.**

Mittwoch, 7. September, 20 Uhr: **Gottesdienst.**

Auskunft 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen
Sonntag, 4. September, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**

Auskunft: Telefon 031 731 23 21
Auskunft: Telefon 031 731 23 21

Niedermuhlern, Mühlerain 152

Sonntag, 4. September 2016, 10 Uhr: **Erntedankgottesdienst** bei Fam. Maibach Bärenried Oberalm. (Gratis Mittagessen / Geschenkbroschüre / Blasmusik / Kinderüberraschung)
Mittwoch, 7. September 2016, 20 Uhr: **Gottesdienst.**

Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Gürbe-Träff

Gemeinschaftszentrum Kehrsatz, Bernstrasse 99 (1.OG), www.guerbetraeff.ch

Heilsarmee

Samstag, 3. September 19.00 Uhr JG
Sonntag, 4. September 9.45 Uhr Gottesdienst zum Berufungs - Sonntag / Chinderegge / Kaffee
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Heute Donnerstag
20:00 **Gebet für das Schwarzenburgerland, EMK**

Sonntag, 4. September

10:00 **Regiogottesdienst** (Pfr. Walter Wieland), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst.

Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.

Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.

Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserteschluss: Montag, 12 Uhr.

Frauenverein Riggisberg

Wandern am Vormittag

Dienstag, 6. September 2016. 8.28 Uhr ab Postplatz mit Postauto nach Kühlewil. Wandern nach Egg – Zingghöch – Oberscherli. Zurück mit Postauto. Offen für jedermann.

Gelterfingen: Schützengesellschaft

Herbstschieszen, 150 Meter

Samstag, 3. September, 13.30 – 19.30 Uhr
Sonntag, 10. September, 13.30 – 19.30 Uhr
Sonntag, 11. September, 9 – 13.30 Uhr
Anmeldung unter www.shooting-event.ch
eigene Festwirtschaft

Der Vorstand

Bienenzüchterverein Riggisberg und Umgebung

Einladung zum Höck mit Berater

Thema: Bienen richtig einwintern
Montag, 5. September 2016, um 20 Uhr im Restaurant Rössli in Hasli.

Kaufdorf: Turnverein

Ausserordentliche Hauptversammlung

Dienstag, 13. September 2016, 20 Uhr, Restaurant Schwanen, Rümliigen.
Traktanden nach separater Traktandenliste.


Trachtengruppe Rüschegg

Unterhaltungswochenende

Samstag, 10.09.2015 um 20.15 Uhr und Sonntag, 11.09.2015 um 13.30 Uhr im Rest. Kreuzstrasse, Gambach.

Am Samstag mit dem Jodlerquartett Gmüetle, Äntlibuech, Ländlerkapelle Ulmizberg, Kindertanzgruppe Rüschegg. Am Sonntag feiert die Kindertanzgruppe ihr 25 jähriges Bestehen mit dem Kinderjodlerchorli Amt Schwarzenburg, der Kindertanzgruppe Guggisberg, der Ländlerkapelle Ulmizberg, der Trachtengruppe Rüschegg.

Auf Ihren Besuch freuen sich Trachtengruppe Rüschegg, Kindertanzgruppe Rüschegg und die Wirtefamilie.



Die Schlosspraxis Schwarzenburg
ist an folgenden Samstagen geschlossen:
03.09.16, 24.09.16, 01.10.16
26.11.16, 10.12.16

Dr. med. U. Keller
Innere Medizin und
Lungenkrankheiten FMH, 3123 Belp

Praxis geschlossen
vom 10. bis 18. September 2016
und 28. September bis 16. Oktober 2016

Vertretung: Dr. med. R. Wirz
031 812 06 00
(10. September bis 18. September)

**Lösungswort
Rätsel Nr. 33:
LUFTBILD**

**Gewinner der
10 Gutscheine à Fr. 10.-
gesponsert von
Restaurant Gärbli,
Schwarzenburg**

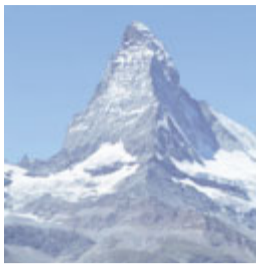
Rico Hunger, Schwarzenburg
Silvia Dürenmatt Mamishaus
Therese Ammann, Belp
S.Kohler-Spycher, Schwarzenburg
Reinhart Stoll, Riffenmatt
Andrea Schenk, Schwarzenburg
A. Corpateaux Schwarzenburg
Ruth Fund, Rüschegg-Heubach
Hanspeter Gloor, Riggisberg
Hr. Staudenmann, Lanzenhäusern

sohnverlag
visuelle kommunikation

Ihr Partner für
auffallende Werbeträger
3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

**Postkarten,
Visitenkarten,
Flyer und
mehr.**

Günstig, schnell
und einfach drucken!
Schau vorbei auf
www.printzessin.ch



Auf einmal ist alles anders . . .

Seit dem Tod von meinem geliebten Marcel werde ich von der riesigen Anteilnahme überwältigt.

Die vielen liebevollen Karten, die persönlichen Kondolenzbesuche, Telefonate, die Einladungen, die lieben Worte, die Umarmungen oder einfach ein bisschen Zeit, helfen mir, den Schmerz besser zu ertragen.

Das grosse Mitgefühl, welches ich spüren darf, zeigt mir, wie viele Menschen Marcel gern gehabt und ihn geschätzt haben.

Marcel fehlt mir unendlich. Sein Lachen, sein Humor, seine Sprüche und vor allem seine positive Einstellung, sein Schicksal anzunehmen, sich nie zu beklagen sondern damit zu leben, wird immer in meinem Herzen sein.

Zurückbleiben tut so weh. Eure Verbundenheit hilft mir, den grossen Verlust anzunehmen und den Alltag allmählich wieder zu meistern.

Von Herzen danke ich für die liebevolle Unterstützung.

Christine Edelman

141218M



...u geng si da Spure vo dim Läbe Bilder, Ougeblicke und Gfüe, wo us a di erinnere u us lö la gloube, das Du bi us bisch.

Ueli Hänni

24.02.1953 – 17.05.2016

Vo Härze danke mir

Aune, wo us während dr Chrankheit hei begleitet, em Husarzt, Dr. Wälti, sowie dä Arzt vom Pro Lindo, Lindenhospitau u em Pflegepersonal vom Sahlhuus, wo Ueli i sine letschtä Tage liebevoll begleitet hei. Es grosses Merci em Pfarrer Glauser für die berührendi Abschiedsfiir, so wie em Hansueli Schäfer für di tröschende Wort im änge Familiekreis. Es riese grosses Merci a d Musiggssellschaft Gerzensee für di jahrelangi gueti Kameradschaft, dr musikalisch Bsuech z Heiligeschwendu u di rührendi Umrahmig vor Abdankig. Merci Marianne Maibach, dass Du Ueli e letschte Gruess mit em Alphorn hesch gspielt. Danke o au dene wo uf irgend e Art hei mitgholfe, dr Abdankig dä schön Rahme z gäh. Für jedi stilli Umarmig, jedes tröschende Wort, gschribe oder gsproche, für au di viele Händedrück u Ungerstützige danke mir vo Härze. Di wunderschöne Blume, Gschänk u Spände für gmeindnützege Institutione u spätere Grabschmuck hei us sehr berührt, merci viel Mal. Danke aune, wo Ueli i sim Läbe mit Liebi u Fründschaft begänet si. Di grossi Ateilnahm wo mir während dr Chrankheit u uf Uelis letschtäm Wäg hei dörfe erläbe git us Trost u Chraft für witer z gah. Ueli mir si ganz fescht froh, dass du us Spure hingerlasch. Es duet so guet z gseh, dass hie u da Erinnerung si vo dir u dass du nume uf der andere Site vom Wäg bisch. Gelterfingen, im August 2016

D'Truurfamilie

046384J

Danksagung

Ich weiss, dass mein Erlöser lebt. Hiob 19.24

Wir danken herzlich für die grosse Anteilnahme und Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserer lieben Mutter

Bertha Zahnd-Aebischer

erfahren durften.

Besonders danken wir für die lieben Worte und vielen Briefe, die zahlreichen Geld- und Blumenspenden, Herrn Pfarrer Matthias Barth für die mitfühlende und trostreiche Gestaltung der Abschiedsfeier. Herrn Markus Reinhard für das schöne Orgelspiel.

Vielen Dank geht an Herrn Dr. Gervasi und Frau Dr. Born für die langjährige ärztliche Betreuung. Weiter danken wir Herrn Hans-Peter Hirter für seinen hilfreichen Bestattungsdienst, Frau Barbara Riesen und Herrn Daniel Zimmermann für den Sigristen- und Friedhofdienst.

Dank sei all jenen, die unserer Mutter in ihrem Leben Freundschaft, Zuneigung und Unterstützung geschenkt, sowie allen, die Sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Obere Lischern, im August 2016

Die Trauerfamilien

9638S

Todesanzeige

Ruhelos ist mein Herz, bis es Ruhe findet in Dir, o Herr.

Léontine Antoinette Caudri-van Oosterzee

8. Oktober 1914 27. August 2016
Tuntungan, Indonesië Wattenwil, Schweiz
Seit 1998 Witwe von Daniel Caudri

Nach einem langen und bewegten Leben ist unsere Omalon heimgegangen. Wir behalten ihr Engagement, ihre starke Persönlichkeit und ihre legendäre Gastfreundschaft in liebevoller Erinnerung.

Unser herzlicher Dank geht an alle, die unsere Mutter in Mühlethurnen so freundschaftlich in die Gemeinschaft aufgenommen haben sowie an das Personal im Altersheim Wattenwil für die fürsorgliche Betreuung während ihrem letzten Lebensjahr.

In Liebe und Dankbarkeit

Traueradresse:
M. van Nierop-Caudri
Italiaansegweg 9
NL 6865 NB Doorwerth

Claire und Jan Portheine-Caudri
Marien und Kees van Nierop-Caudri
Willem und Janny Caudri-van Dronkelaar
Grosskinder und Urgrosskinder

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet statt am Freitag, 2. September 2016, um 11.00 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen.

9653AT

Todesanzeige/Danksagung

Wenn wir dir auch Ruhe gönnen, ist doch voll Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können war unser allergrösster Schmerz

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meinem Ehemann unserem Vater, Bruder, Onkel, Schwager, Götti

Hans «Housi» Nussbaum-Burri

20. April 1950 bis 10. August 2016

Nach lang erduldeter Krankheit durfte er friedlich einschlafen.

Herzlichen Dank

- Herrn Pfarrer Hajes Wagner für die passenden Worte an der Abdankungsfeier
- Dem Pflegepersonal des Alterszentrum Rüschegg für die Pflege und Begleitung in den letzten Tagen
- Dem Bestattungsunternehmen Marti Hinterfultigen für die geleisteten Dienste
- Den Sigristen Fritz Trachsel und Petra Zwahlen für ihre Arbeit
- Dem Organisten Dominik Röglin für die musikalische Umrahmung

Vielen Dank den Verwandten und Bekannten, die uns an der Abdankungsfeier begleitet haben und allen, die uns mit tröstenden Worten, Karten und Spenden ihre Verbundenheit zeigten.

Traueradresse
Olga Nussbaum
Güggern 1
3154 Rüschegg- Heubach

In stiller Trauer
Olga Nussbaum- Burri
Michael Nussbaum
Christian Nussbaum
Nicole Nussbaum

Die Abdankung hat im engsten Familienkreis am 23. August 2016 in der Kirche Rüeggisberg stattgefunden.

046301U

Wir danken herzlich für die grosse Anteilnahme, die tröstenden Worte und alle Zeichen der Verbundenheit beim Abschied von unserem lieben

Ernst Bühlmann-Kunz

Wir danken ganz speziell den Herren Drs Hans und Simon Schläppi für die gute Betreuung über Jahrzehnte, der Spitex Gantrisch für die aufmerksame Pflege, der Nachbarin Anneli Hänni für die Unterstützung und Begleitung bis zuletzt.

Wir danken allen Beteiligten, welche die Bestattung und die Trauerfeier organisiert und mitgestaltet haben, insbesondere auch für die musikalische Umrahmung.

Unser Dank geht auch an alle, die Ernst Freundschaft und Wertschätzung entgegengebracht haben, ihn begleitet haben, dies auch mit ihrer Teilnahme an der Trauerfeier, mit ihren schriftlichen Worten und den zahlreichen Spenden bezeugt haben. Dies ist für uns sehr tröstlich und hilfreich im Abschiednehmen.

Eggenhorn, im August 2016

Die Trauerfamilien

Stähli Bestattungen Riggisberg

Fachgerechte Bedienung | Tag- und Nachtdienst

Tel. 031 809 09 55
Nat. 079 434 10 69



042050J

Bestattungen

PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandstransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J



STELLENMARKT



SPITEX AareGürbetal

Die SPITEX AareGürbetal bietet professionelle Pflege, Betreuung und Unterstützung zu Hause an. Rund 150 Mitarbeitende betreuen von den Standorten Belp, Münsingen und Wichtrach aus unsere Klienten. Zur Verstärkung unserer Teams in Belp, Münsingen und Wichtrach suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Pflegehelferinnen/Pflegehelfer SRK

Beschäftigungsgrad 40% - 60%

Wir bieten Ihnen:

- Ein selbständiges Arbeitsfeld in der Pflege und Hauswirtschaft
- Eine sorgfältige Einführung
- Regelmässige Weiterbildung
- Unterstützung durch unsere Pflegeexpertin und weitere Fachspezialistinnen
- Ein gutes Arbeitsklima in einem modernen dynamischen Betrieb
- Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Reglement

Wir erwarten von Ihnen:

- Fachkompetenz und eine selbständige Arbeitsweise
- Hohe Sozialkompetenz und Freude am Kontakt mit älteren Menschen
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Führerausweis und eigenes Fahrzeug
- EDV-Grundkenntnisse

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Andrea Cardinale, Sierd de Bruin und Martina Spahni, Teamleitungen Belp, Münsingen und Wichtrach gerne zur Verfügung. Tel.: 031 722 88 88

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an: SPITEX AareGürbetal, R. Wenger, stv. Geschäftsleiterin, Südstrasse 1, 3110 Münsingen oder hr@spitex-aareguerbetal.ch

www.spitex-aareguerbetal.ch

immer – überall – für alle

0642804020 (CHF 0.05/Min)



9634P



Seit 1898 ist die P+H Parquet+Holzbau AG Bern als Generalistin auf höchste Standards bedacht. Qualität und Nachhaltigkeit stehen bei uns an erster Stelle. Bei unseren Produkten sowie bei unseren Leistungen legen wir grossen Wert auf Professionalität.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Boden- oder Parkettleger (100%)

mit abgeschlossener Berufslehre

Das können wir Ihnen bieten:

- Kreative und befriedigende Arbeit, in einem gut eingespielten und hochmotivierten Team mit flachen Hierarchien.
- Mitarbeiterorientierte Arbeitsbedingungen mit überdurchschnittlichen Leistungen.
- Hervorragende Entwicklungsmöglichkeiten mit viel Spielraum für eigene Ideen.

Das sind Ihre Aufgaben:

- Verlegen sämtlicher Bodenbeläge (Teppich, Laminat, Parkett usw.).
- Alle Arbeiten im Fachbereich Parkett – vom Design neuer, über das Abschleifen und Versiegeln bestehender Böden, bis hin zur Restaurierung von schützenswertem Parkett.
- Standardarbeiten erledigen Sie ebenso souverän wie ausgefallene Spezialwünsche.

Das müssen Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Boden- und Parkettleger sowie nachgewiesene Berufserfahrung.
- Flexibilität und Belastbarkeit.
- Zuverlässigkeit und Präzision.
- Engagement und Motivation für eine neue Aufgabe.
- Freude an Teamarbeit.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail. Für weitere Informationen steht Ihnen Markus Kreuter selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung.

Markus Kreuter, Geschäftsführer
Telefon direkt: 031 996 10 63, Mobil: 079 301 91 83, m.kreuter@phbe.ch

P+H Parquet+Holzbau AG Bern
Weissensteinstrasse 4, 3000 Bern 5
Telefon: 031 385 28 28, Fax: 031 996 10 60
www.phbe.ch

14733W

Unterstützung gesucht 046302J

Haushaltshilfe

zuverlässige, motivierte Haushaltshilfe in Haushalt mit 2 Hunden und 2 Katzen. Einsatz Dienstag und Donnerstag, jeweils ca. 2 Stunden über den Mittag. Eigenes Auto ist notwendig. Kontakt: 079 310 24 25

Wir suchen per sofort einen 046287J

Zimmermann EFZ

Wir erwarten einen jungen, selbstständigen Berufsmann mit abgeschlossener Lehre als Zimmermann EFZ. Sind Sie interessiert, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an: Ryf Holzbau AG Rümliengasse 11, 3128 Rümliigen Tel. 079 355 45 73

Betagtenbetreuerin Ü50 für Rentnerin (80+)

Suchen in Köniz Begleitung für: Spaziergänge, Arztbesuche, Einkaufen, Kochen, etc. Geistig rüstiges Rentnerpaar, Ehefrau leichtes Parkinson, zur Entlastung des Ehemannes & ergänzend zur Spitex. Suchen Fee mit sonnigem Charakter... Anruf abends 20-21h 078 646 44 42 Ch. Kurt

9632S



Die Iso-Bau AG ist ein führender Anbieter im Bereich energietechnische Gebäudeoptimierung sowie Fassadenbau und Gebäudedämmung. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen:

Bereichsleiter

Hinterlüftete Fassadensysteme

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung im Baugewerbe, vorzugsweise als Fassaden- oder Polybauer mit entsprechender Weiterbildung.
- Erfahrung in der Personalführung.
- EDV-Kenntnisse (Office Word, Excel).
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit.

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Offertwesen, Akquisition von Aufträgen.
- Vor- und Nachkalkulation.
- Effiziente Führung von Baustellen.
- Personal- und Ressourcenplanung.

Wir bieten:

- Selbständige Kaderstelle.
- Ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet in motiviertem Team.
- Gut ausgebaute Sozialleistungen.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Iso-Bau AG, Paul Keller, Libellenweg 14, 3006 Bern
Tel. 031 330 19 22, www.isobau.ch, paul.keller@isobau.ch

194758K



Mit knapp 5'000 Mitgliedern hat die Kirchgemeinde Schwarzenburg eine mittlere Grösse. Das Kirchgemeindehaus steht mitten im Dorf Schwarzenburg.

Schwarzenburg BE ist ein regionales Zentrum von kantonaler Bedeutung zwischen Bern und Freiburg. Die Dörfer Abligen, Lanzenhäusern, Mamishaus, Milken und Schwarzenburg machen die Gemeinde ebenso attraktiv wie die gute Erschliessung, das Schloss und der Naturpark Gantrisch.

Unsere bisherige Stelleninhaberin unternimmt den Schritt in die Selbständigkeit. Deshalb suchen wir per **1. November 2016** oder nach Vereinbarung eine fachkompetente Persönlichkeit als

Finanzverwalter / Finanzverwalterin (60%)

Aufgabenbereiche:

- Buchführung und Vermögensverwaltung
- Finanzplan, Budget und Jahresrechnung
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Rechnungsstellung und Inkasso
- Personalwesen, Versicherungen
- Liegenschaftsadministration

Wir bieten Ihnen:

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonalem Recht
- Abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
- Hohe Selbständigkeit
- Flexible Arbeitszeiten
- Betrieb mit einem guten Teamgeist

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Idealerweise Fachausweis im Finanz- und Personalwesen
- Mehrjährige Berufserfahrung, wenn möglich im Verwaltungsbereich
- Bereitschaft zu Abendterminen
- Mitglied einer Landeskirche

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis am **9. September 2016** an die Präsidentin der Ev.-ref. Kirchgemeinde Schwarzenburg, Ursula Hirter, Junkerngasse 13, Postfach 77, 3150 Schwarzenburg.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen folgende Personen gerne zur Verfügung:
Die Finanzverwalterin Elisabeth Spack
Tel. 031 731 42 11 - elisabeth.spack@refbejus.ch

Die Präsidentin Ursula Hirter
Tel. 031 731 02 24 - ursula.hirter@bluewin.ch



A member of the UNITED GRINDING Group



STUDER ist weltweit ein Begriff für hochpräzise Rundscheifentechnologie. Das Unternehmen liefert sowohl Standardmaschinen als auch kundenspezifische Fertigungslösungen höchster Qualität und Präzision in alle Industriebereiche. Zusammen mit den Marken SCHAUDT und MIKROSA bildet STUDER die Technologiegruppe Rundscheifen.

www.studer.com – «The Art of Grinding»

Infolge Nachfolgeplanung bevorstehender Pensionierungen suchen wir Sie als

Polymechaniker für die Systemmontage (m/w) 100 %

Aufgabe:

In der Systemmontage werden unsere kundenspezifischen Maschinen fertiggestellt und mit Applikationen, Handlings und Prozessen ergänzt. Diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit beinhaltet hauptsächlich folgende Aufgaben:

- Aufbau der kundenspezifischen Baugruppen
- Einrichten der kundenspezifischen Werkstücke gemäss Operationsplan
- Erarbeiten des Schleifprozesses bis zur Durchführung der internen Abnahme mit dem Kunden
- Abbau der Anlage sowie Inbetrieb- und Endabnahme beim Kunden

Qualifikation:

- Erfolgreicher Abschluss als Polymechaniker/Mechaniker und einige Jahre Erfahrung in ähnlicher Funktion
- Kenntnisse der CNC-Programmierung
- Erfahrung im Rundscheifen von Vorteil
- Englischkenntnisse oder andere Fremdsprache
- Belastbarkeit und Flexibilität
- Selbstständige Arbeitsweise
- Reisebereitschaft weltweit (ca. 20 %)

Nach gründlicher Einarbeitung übernehmen Sie die Verantwortung für eigene Projektmaschinen. Möchten Sie Ihr Fachwissen für diese spannende Aufgabe einsetzen? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Bewerben Sie sich online (www.studer.com) oder senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen an:

Fritz Studer AG

Karin Messerli
Postfach 177
3602 Thun – karin.messerli@studer.com



9634P



Wir sind ein unabhängiger international tätiger Produzent von Lebensmitteln.

Neben kulinarischen Produkten wie Suppen, Saucen, Würzen, Bouillons, Instant-Kaffees, Frühstücksgetränken und Getreideriegeln, welche wir für Detailhandel und Grossverbraucher herstellen, verfügen wir über ein umfangreiches Sortiment an Halbfabrikaten, die für die Lebensmittelindustrie bestimmt sind.

Für unser Produktionswerk NARIDA AG in Lanzenhäusern b. Schwarzenburg, in welchem wir u.a. den bekannten Getreideriegel „FARMER“ herstellen, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Fachspezialisten aus der Lebensmittelindustrie

Ihre Tätigkeiten

Sie führen und überwachen Produktionslinien und Verpackungsmaschinen. Dazu gehören Einstell- und Umstellarbeiten. Sie stellen verschiedenen Massen nach Rezeptur her (Trockenmischungen, Teig, Zuckerlösungen). Sie führen Kontrollen der Produktionsparameter gemäss Herstellvorschriften durch.

Unsere Erwartungen

Sie haben eine Berufsausbildung als Lebensmitteltechnologie oder z.B. als Bäcker/Konditor, Koch, etc. Sie sind bereit auch Schichtarbeit zu leisten (zur Zeit 2-Schicht Betrieb). Sie haben Freude und Interesse an der Lebensmittelproduktion. Sie sind sauberes und zuverlässiges Arbeiten gewohnt, sind flexibel und belastbar und haben eine gute Konstitution.

Wir bieten

Sie erhalten eine gründliche Einführung in ein interessantes Tätigkeitsgebiet und arbeiten selbständig in einem motivierten Team. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte an unsere Personalleiterin, Frau Brigitte Nufer, senden. Telefonische Auskünfte zur Stelle gibt Ihnen unser Produktionsleiter, Herr Stefan Krois, gerne (Tel. 031 734 39 04).

HACO AG
Postfach 96 CH-3073 Gümliigen
Tel. +41 (0)31 950 11 11 Fax +41 (0)31 950 15 15
contact@haco.ch www.haco.ch

201720M

WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Atelier / Gewerberäume:
Thunstrasse 9, Schwarzenburg
Zufahrt von Güterstrasse,
Parkplätze vorhanden
zu vermieten ab 1. April 2016
130m², mit Warenlift, Nordlicht,
ideal für Künstleratelier
Miete / Mt Fr. 950.- inkl. NK
H. Binggeli AG, 031 731 12 34

Zu vermieten in **Rüschegg-
Gambach** ab 1. November 2016
grosszügige
4 bis 5-Zimmer-Wohnung
Wohnung ca. 160 m² auf
2 Etagen, neu renoviert, eigene
Waschmaschine und Tumbler
Fr. 1600.- inkl.
Tel. 031 738 85 59 (ab 19.00 Uhr)

Büro / Bastelraum
Stengeli 20, Schwarzenburg
Zu vermieten per **1. Sept 2016**
27 m², sep. Eingang, eig. WC
Miete Fr. 350.- inkl. NK
Weitere Auskünfte:
H. Binggeli AG, Immobilien
Tel. 031 731 12 34

Zu vermieten ab 1. Dezember oder n.
Vereinb. in **Neuenegg. Helle, grosse**
4 1/2-Zi.-Wohnung
im Dachgeschoss
In einem Bauernhaus an ruhiger Lage.
Mit Loggia und einem sonnigen Balkon.
Ausserst besonders an diesem Wohnung
sind die sichtbaren Holzbalken und die
traumhafte Aussicht auf die Berge.
Mieter ohne Hunde werden bevorzugt.
Miete pro Monat Fr. 1900.- +NK Fr. 250.-
Familie Eicher freut sich über ihren Anruf.
☎ 031 889 10 74, ☎ 079 710 33 26

Zu vermieten in **Rümligen**
ab 1. November 2016
5 1/2-Zimmer-Wohnung
Helle Wohnung in Mehrfamilienhaus.
Grosser, gedeckter Balkon mit Berg-
sicht. Bad mit separater Dusche. Kü-
che mit GK und GS. Postautohaltestel-
le in 2 Min. erreichbar.
Miete inkl. NK Fr. 1860.-. Autoabstell-
platz für Fr. 60.- muss dazugemietet
werden.
neury Immobilien, Tel. 031 809 22 31

Profitieren Sie vom Wirtschaftsraum
Aaretal
Zu vermieten **ab sofort**
**Büro- / Geschäfts- /
Praxisraum / Studio**
36m², gute Verkehrslage zwischen
Bern und Thun, 200m zum ÖV, Par-
terre. PP vorhanden. Freie Alpensicht.
Mehr Informationen unter:
031 781 24 24 / 079 301 81 82 oder
ruedi@reusserswitzerland.ch

Zu vermieten in **Niedermuhlern Län-
genberg** ab 1. Oktober 2016 oder nach
Vereinbarung
5 1/2-Zimmer-Wohnung
mit Küche, Geschirrspülmaschine,
Glaskeramik, Granitabdeckung, Platten,
Parkett, Bad und WC, Waschma-
schine, Tumbler, Keller, Garage; nahe
ÖV; Keine Haustiere. Miete Fr. 2080.-.
Tel. 033 654 00 63

Zu vermieten **nach Vereinbarung**
Garage
Flugplatzstrasse 6, Belp
(beim Giessenbad)
kein Stromanschluss
Mietzins Fr. 120.- mtl.
Müller & Müller Immobilien, Belp
Tel 031 812 01 21

**Immobilien
Werte**
Kompetent - Freundlich - Umfassend
**Nachhaltiger Verkauf
Ihrer Liegenschaft**
Gerne überzeugen wir Sie von unseren Werten.
Ihre Kontaktperson in der Region
Frau Therese Brunner, Toffen
Telefon 078 644 72 05 oder 031 952 77 75
e-mail: therese.brunner@immobilienwerte.ch
www.immobilienverte.ch

Aareblick
ERSTVERMIETUNG
THALGUT
Aarestrasse 7 | 3115 Gerzensee BE
Wir vermieten nach Totalsanierung
moderne, helle 1,5- und 2,5-Zimmer-
Wohnungen direkt an der Aare.
-LETZTE! 1,5-Zi-Whg | Fr. 950.-
-LETZTE! 2,5-Zi-Whg | Fr. 1'480.-
(mit grosser Terrasse)
- SEHR GROSSE
2,5-Zi-Whg mit Terrasse 100m²
Fr. 2'200.- (inkl. PP & NK)!
Wir freuen uns auf Ihre
Kontaktaufnahme!
aareblick@kolumbus.ag | 031 550 30 06

Zu vermieten in **Gerzensee** per sofort
oder nach Vereinbarung

schöne, helle
**1 1/2-Zimmer-Studio-
wohnung**
an ruhiger Lage, 23m², mit Schlaf-
galerie (10m²) und Aussensitzplatz.
Separate Küche mit Abwaschma-
schine, separates Badezimmer mit
Dusche, eigener Waschmaschine und
Tumbler, Garage. Mietzins Fr. 1050.-/
inkl. HK/NK.
Auskunft Tel. 031 781 17 60 oder
079 730 96 86 (8-21 Uhr).

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

Zu vermieten an der Thunstrasse 19, 3113
Rubigen
Verkehrsgünstig und zentral gelegene
1 1/2-Zimmer-Dachwohnung
mit Galerie
Ab 1. November 2016 oder nach Vereinbarung

Laminatboden/Wohnfläche ca. 70m², Estrich,
Kellerabteil, Waschraum mit Tumbler,
gedeckter Autoabstellplatz

Nettomietzins Fr. 850.- mtl.
Nebenkosten pauschal Fr. 190.- mtl.
gedeckter Autoabstellplatz Fr. 50.- mtl.
Auskunft erteilt: M. Hodel, Liegenschaftsver-
waltung, 3506 Grosshöchstetten
Mail: hodel.m@bluewin.ch
Mobile: 079 678 99 05

DR. MEYER
Verwaltungen AG
Helle 4-Zimmer-Wohnung
mit sonnigem Balkon
Sonnenrain 4
3150 Schwarzenburg
CHF 1'320.00 inkl. NK
- in 3-Familienhaus an schöner Lage
gelegen
- geschlossene Küche
- Bad mit Wanne, sep. WC
- Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer
Nähe
- ein Keller- und Estrichabteil
- Einzelgarage kann dazu gemietet werden
Die Wohnung ist per sofort oder nach Ver-
einbarung zu vermieten.
Interessenten wenden sich bitte an
Vanessa Arm, Tel.: 031 996 42 55
DR. MEYER Verwaltungen AG
Morgenstrasse 83a, 3018 Bern
info@dr-meyer.ch, www.dr-meyer.ch

Traubenhof
2- und 3.5-Zimmer-Wohnung
zu vermieten in Kriechenwil
Auskünfte / Besichtigungen: Jürg Rytz
info@traubenhof.ch - Telefon 078 775 72 74

Zu vermieten in **Toffen** ab 1. Dezember
2016
**sonnige 3-Zimmer-
Wohnung mit Balkon**
und grossem separatem Kellerraum
1. Stock, Bahnhofstrasse 1.
Miete Fr. 1080.- + NK 180.-
Bauverwaltung, Tel. 031 818 57 50

Wattenwil
Wir vermieten per sofort oder nach Verein-
barung an interessanter Lage im Neubau an
der Schmittstrasse 5 einen
Büro-/Therapie-/Praxisraum
153 m²
• Heller Raum mit viel Tageslicht
• Mieterausbau flexibel möglich
• Direkter Zugang
Profitieren Sie zusätzlich von
• Der Nähe zu Kunden und Ärzten der
Gemeinschaftspraxis im EG
• Der Nähe zu den Bewohnern der Alters-
wohnungen im OG
• Der Infrastruktur von Wattenwil
MZ CHF 1'400.00 zzgl. Akonto HK/NK

LäderachWeibel
Läderach Weibel Immobilien AG
Bleichstrasse 10, 3600 Thun
Telefon 033 225 38 80
verkauf@laederachweibel.ch

NIEDERER AG
mobil in immobilien

Wir vermieten per 1. Oktober 2016
eine gepflegte
3.5-Zimmerwohnung
am **Terrassenweg 2,**
3110 Münsingen,
mit den folgenden Vorzügen:
- Wohnküche mit Glaskeramikerherd,
Geschirrspüler, attraktive Granitab-
deckung
- Wohn- und Schlafzimmer mit
Laminat ausgestattet
- Nassräume mit pflegeleichtem
Plattenboden
- separate Toilette
- gemütlicher Schwedenofen im
Wohnzimmer
- praktische Einbauschränke mit
genügend Stauraum
- grosszügiger Balkon, welcher zum
Verweilen einlädt
Der Mietzins beinhaltet ausserdem
einen Platz in der Doppelgarage.
Münsingen verfügt über eine moder-
ne Infrastruktur und über einen gut
ausgebauten ÖV mit besten Bahn-
anschlüssen, Orts- u. Regionalbus.
Schöne Naherholungsgebiete liegen
in nächster Umgebung. Die Aare-
landschaft mit dem Parkbad, die
umliegenden Wälder mit den Brätli-
stellen, die vielfältigen Sportanlagen
sowie die zahlreichen Velo- und
Wanderwege bieten Erholung vor
der Haustür.
Netto Fr. 1'500.00
Akonto Fr. 250.00
Brutto Fr. 1'750.00
Bei Fragen stehen wir gerne unter
Tel. 031 340 55 55 zur Verfügung.

Zu vermieten in **Riggisberg**, ländliche
Gegend (17 km v. Bern), per sofort oder
nach Vereinbarung
3 1/2-Zimmer-Wohnung
mit Balkon
• gr. Wohnküche
• Wohnfläche 69 m²
• spezieller Grundriss
• gr. Balkon
Mietzins mtl. Fr. 1040.- + Fr. 280.- NK.
Auskunft und Besichtigung:
Verwaltung E. Saam, Tel. 031 971 91 11
oder Tel. 031 809 19 31 - Böhlen.

RE/MAX
Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken
befassen, Ihre Immobilie
zu verkaufen, dann helfe
ich Ihnen gerne mit einer
KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.
Der Profi bringt Profit!
N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt
www.profumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

in **Schwarzenburg** ab sofort
zu vermieten
Einstellhallenplatz mtl. Fr. 100.-
Einzelgarage mtl. Fr. 100.-
Auskunft:
Tel. 031 731 08 74 / Remund

GESUCHT

Nachmieter gesucht in **Mühlethurnen**
per 1. Dezember 2016 oder nach Ver-
einbarung
**3 1/2-Zimmer-Alt-
wohnung mit schöner**
Aussicht
1. Stock in 3-Familien-Haus, grosse,
helle, gut erhaltene Wohnung. NR/
keine Haustiere / grosser Balkon, AAP
vorhanden. Mietzins Fr. 1230.- + HK/
NK Fr. 200.-. Besichtigungstermin
jeden Freitag 17-20 Uhr.
Frau Gehri, 031 809 13 86

Nachmieter gesucht per 1. Oktober
2016
5 1/2-Zimmer-Wohnung
116m², Hühnerhubelstrasse 15, 3123
Belp. Grosser Balkon mit Aussicht auf
die Stockhornkette. Schulhaus und
Kindergarten 100m. Migros und Bus-
haltestelle 250m. Eigene Waschküche
und Kellerabteil. Eigener Gemüse-
oder Blumengarten.
Mietzins Fr. 1980.- pro Monat.
Interessenten melden sich bitte bei
M. Jordi, 079 330 30 55.

ZU VERKAUFEN

Zu verkaufen
**Letzte Duplex-
Eigentumswohnung**
Berggasse 2, Schwarzenburg
Zentrumsnah und doch
ruhig gelegen
Im Neubau MFH (7WG)
Bezug ab Februar 2017
4 1/2 Zimmer EG Duplexwohnung,
NWF 144m², Terrasse 69m²,
Keller 8m²
sFr. 725'000.00
mit Umschwung möglich
Wohnung EG und 1.OG
sind mit Lift zugänglich
Rollstuhlgängig
Waschmaschine, Tumbler
EP sFr. 29'000.00
Kontakt: Karl Boss 079 411 46 78
kboss@sunrise.ch
www.kari-boss.ch (Pläne)

Rüschegg Heubach Pfadern
Bauparzellen
von 8 noch 2 zum Verkauf.
Interessiert?
Alle Infos unter **www.pfadern.ch**

Zu verkaufen in **Lanzenhäusern**

Wohn- und Gewerbehaus
der Milchgenossenschaft Höhlen
• Grundstückfläche 820 m²
• Streusiedlungsgebiet
• 4.5-Zimmer Wohnung, ca. 110 m²
• Freistehend, mit Umgebung
• Diverse Umnutzungsmöglichkeiten
freie Besichtigung
Samstag, 10. September 16
10.00-11.30 + 13.00-14.30 Uhr

Auskunft: Agro Beratung Schwand
Telefon 031 720 12 40
Verkaufsdokumentation unter:
www.beratung-schwand.ch
AGRO
BERATUNG
Schwand

DER GEWERBEVEREIN – IHR PARTNER

REGIONAL

RIGGISBERG UND UMGEBUNG



ABFALLENTSORGUNG/RECYCLING

• Abfallzentrum Riggisberg
Lindengässli 16a, 3132 Riggisberg, Tel. 031 818 38 36

ARCHITEKTEN

• Pauli Architekten AG, Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 19 19, Fax 031 809 19 14

BAUGESCHÄFTE

• Burri + Partner Bau AG, Lindengässli 14, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 22 42, Fax 031 809 22 64

BEDACHUNGEN UND FASSADENBAU

• Reusser Dach + Fassaden AG, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 01 40, Fax 031 809 24 15

BODENBELÄGE – PARKETT

• Rohrbach Roland, Hintere Gasse 15, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 21 0

ELEKTRO-INSTALLATIONEN

• Zürcher AG, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 18, Fax 031 809 09 28

GARAGE

• Walter Keusen, Halbbachweg 12, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 10 83, Fax 031 809 27 34

HEIZUNGEN – SANITÄR

• Dürig Hans, Hintere Gasse 11, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 02 50, Fax 031 809 24 09

HOLZBAU

• Gilgen Holzbau Innenausbau, Gasse, 3664 Burgistein
Tel. 033 356 35 39, Fax 033 356 37 04, Natel 079 659 51 23
• Pauli Holzbau AG, Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 19 20, Fax 031 809 19 14

METALLBAU – SCHLOSSEREI

• Prankl Metallbau, Riggisbergstrasse 24, 3128 Rümligen
Tel. 031 809 12 11, Fax 031 809 12 02

MALEREIEN

• Frei Peter, Grabenstrasse 30, 3123 Riggisberg
Tel. 031 809 02 97

SCHREINEREIEN

• Malerei Lüthi GmbH, Zihl 2, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 09 70, Fax 031 809 36 70
• Schreinerei Bigler GmbH, Bächelmatt 3, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 18 88, Fax 031 809 15 47
• Jürg Jutzi, Grabenstrasse 26, 3132 Riggisberg
Tel. 031 802 02 02, Fax 031 802 02 05
• Stähli Schreinerei, Gurnigelstrasse 11, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 09 55, E-Mail: info@staehli-schreinerei.ch

SPENGLEREIEN – SANITÄR-HEIZUNGEN

• Ribitsch-GmbH, Birkenweg 11, 3132 Riggisberg
Tel. 031 809 26 36, Fax 031 809 39 42

SPENGLEREIEN – SANITÄRE ANLAGEN

• Bühlmann & von Niederhäusern, bei Säge, 3099 Rütli
Tel. 031 809 30 44, Fax 031 809 25 56

STOREN, WETTERSCHUTZ

• Schmid GmbH, Spenglerei Sanitär, Allmendstrasse 23, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 27 32, Fax 031 809 27 82
E-Mail: schmidssb@bluewin.ch
• Gehrig Storen, Sonnen-, Licht- und Wetterschutz
3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

www.gewerbeverein-riggisberg.ch

043818J

<p><i>Immer wenn es um Farben geht!</i></p> <p>Jürg Lüthi Eidg. dipl. Malermmeister</p> <p>Malerei Lüthi GmbH</p> <p>Zihl 2 • 3127 Mühlethurnen Tel: 031 809 09 70 • Fax: 031 809 36 70</p>	<p>Winteler</p> <p>Grabenstr. 13 3132 Riggisberg Tel.+ Fax 031 809 39 07 Natel 079 632 98 86</p> <p>Bedachungen Fassadenbau Flachdach Blitzschutz</p> <p>Gehrig Storen Beratung Verkauf Montage Service Sonnen-, Licht- und Wetterschutz Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50</p>	<p>Die Markengarage für jedes Auto</p> <p>Garage Walter Keusen 3132 Riggisberg</p> <p>Service und Reparaturen aller Marken Verkauf von Neu- und Occasionen Fahrzeuge aller Marken</p> <p>Halbbachweg 12 Tel. 031 809 10 83 www.garage-keusen.ch</p> <p>STETTLER ZIMMEREI GmbH 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 04 10 www.stettler-holzbau.ch</p> <p>HOLZSYSTEMBAU HOLZFASSADEN ÖKOLOGISCHER AUSBAU TROCKENBAUSYSTEME ALTBAUSANIERUNGEN TREPPENBAU WÄRMEDÄMMUNGEN BAUBEGLEITUNG</p>	<p>ZIMMEREI-INNENAUSBAU</p> <p>Micha Rolli Zimmermann Längenbergstr. 34 3132 Riggisberg</p> <p>Tel. 031 809 22 33, Natel 079 651 67 02</p> <p>BIGLER SCHREINEREI</p> <p>Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition... ...so erfüllen wir Ihre Träume!</p> <p>KÜCHEN TÜREN FENSTER INNENAUSBAU ...in allen Variationen Mühlethurnen 031 809 18 88</p> <p>Küchen-Türen.ch</p>
<p>REUSSER DACH + FASSADEN AG 3127 Mühlethurnen</p> <p>• STEIL- UND FLACHDÄCHER • STEINPLATTENDÄCHER • SOLARDÄCHER • FASSADENBAU • ISOLATIONEN • GERÜSTBAU • SÄMTLICHE REPARATUREN</p> <p>Telefon 031 809 01 40 • Fax 031 809 24 15 • E-Mail: info@reusserag.ch • www.reusserag.ch</p>	<p>Andreas Botta Baugeschäft</p> <p>Hasli-Riggisberg Tel. 031 809 15 66</p>	<p>Burri + Partner Bau AG</p> <p>Lindengässli 14, Postfach 3132 Riggisberg Telefon 031 809 22 42 Telefax 031 809 22 64</p>	<p>Stähli Schreinerei</p> <p>Türen - Schränke - Betten - allg. Schreinerarbeiten 3132 Riggisberg - 031 809 09 55 - info@staehli-schreinerei.ch</p>
<p>PAULI HOLZBAU AG ZIMMEREI INNENAUSBAU BAUSCHREINEREI Gurnigelstrasse 28, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 19 20</p>	<p>Abfallzentrum Riggisberg Lindengässli 16a - Telefon 031 818 38 36</p> <p>Dienstag bis Freitag 13.30 - 18.00 Uhr Samstag 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 16.00 Uhr</p> <p>Zaugg Viehweid - Belp - www.zauggbelp.ch</p>	<p>Jürg Jutzi Möbelschreinerei Küchenbau Parkett Reparaturen</p> <p>Grabenstr. 26, 3132 Riggisberg Tel. 031 802 02 02, Fax 031 802 02 05</p>	<p>Stettler + Co Sägerei und Holzhandlung</p> <p>Grabenstrasse 51 3132 Riggisberg Tel. 031 809 01 42 Fax 031 809 35 80</p>
<p>GEWERBEVEREIN RIGGISBERG Kontakt: Telefon 031 809 02 70 oder E-Mail: ladehusgruenig@bluewin.ch www.gewerbeverein-riggisberg.ch</p>		<p>Roland Rohrbach 3132 Riggisberg Tel. 031 809 21 06 Fax 031 809 22 56</p> <p>• Bodenbeläge • Teppiche • Parkett • Sattlerei</p> <p>• Polsterwerkstatt • Bettwaren • Vorhänge</p>	<p>GILGEN HOLZBAU INNENAUSBAU GASSE • 3664 BURGISTEIN Telefon 033 356 35 39 • Fax 033 356 37 04 • Natel 079 659 51 23</p> <p>• ZIMMEREI • KORK • ISOLATIONEN • UMBAU • TREPPENBAU</p> <p>• RENOVATIONEN • INNENAUSBAU • LAMINAT • PARKETT</p>
<p>RIBITSCH GmbH Wärme und Wasser rund ums Haus</p> <p>Sanitär Heizung Solaranlagen Spenglerei Blitzschutz PREFA-Dach- und Fassadenbau</p> <p>Ribitsch GmbH Birkenweg 11 3132 Riggisberg Tel.: 031 809 26 36 Fax: 031 809 39 42 ribitsch@bluewin.ch</p>	<p>ELEKTRO ZÜRCHER AG Elektrische Anlagen und Installationen</p> <p>3132 Riggisberg Tel. 031 809 02 18 Partner Swisscom</p> <p>Alternativ Energie Ing. Büro Sanitär Heizungen</p> <p>3132 Riggisberg Tel. 031 809 02 50 www.hans-duerig.ch</p>	<p>SCHMID GmbH SPENGLEREI SANITÄR Allmendstrasse 23 3127 Mühlethurnen E-Mail: schmidssb@bluewin.ch</p>	<p>SCHMID GmbH SEIT 1983</p>



Gemeindewahlen 2016
Gemeinsam für Schwarzenburg



Liebe Bürgerinnen und Bürger
bürgerlich.schwarzenburg
dankt für Ihre Unterstützung.

Erste Eywald - Brocante



Mit Life-Musik und Verpflegung
• Grosser Verkauf aus Räumungen • Supergünstige Preise ab CHF 5.- • Grosse Auswahl an neuen Sachen • Reinschauen lohnt sich • Äs hett solangs hett – U äs hett viel

3. + 4. September 2016
9.00 - 17.00 Uhr
im Hotel Restaurant Eywald
Eywald 130, 3154 Rüscheegg-Heubach, Tel. 031 301 42 72

- (neue) Herrenschuhe Gr. 44
- (neue) Herrenkleider Gr. XL
- Wäsche, Tücher, Damenkleider
- Geschirr, Bilder, Uhren
- Rasierer, andere el. Geräte
- Teppiche und vieles mehr...
- Viele nützliche Utensilien

Es hat für alle etwas Passendes!

Organisation durch Frau Erika Lörtscher
bekannt aus der Sendung «Aeschbacher»

P Genügend vorhanden

FC Schwarzenburg
Sportanlage Pöschen
Meisterschaft

Sonntag, 04. September 2016
10:15 Uhr: 4. Liga
FC Schwarzenburg a – FC Bözingen
12:30 Uhr: Jun. A – FC Schüpfen

Wislisau
Samstag, 03. September 2016
12:00 Uhr: Jun. B – FC Muri-Gümligen
14:00 Uhr: Jun. Cb – FC Sternenberg

Räumungen
Häuser, Wohnungen, Estrich, Keller usw.
besenrein/Abnahmegarantie
daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88

Fussballclub Rüscheegg
Sportplatz Wislisau

Freitag 02. September 2016
19.00 Uhr Sen. 40+ - SC Holligen 94 / 1

Samstag 03. September 2016
12.00 Uhr Jun. B - FC Muri-Gümligen / 1
14.00 Uhr Jun. Cb - FC Sternenberg / 1

Sonntag 04. September 2016
12.30 Uhr Jun. A - FC Schüpfen / 3
Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg
Weitere Infos unter: www.fcrueschegg.ch

GUT ZUM DRUCK
HURNI
Digitaldruck • Offsetdruck • Tampondruck
Mühlgässli 2 • 3150 Schwarzenburg • 031 731 26 67
Zirkulare ?
www.hurni-druckt.ch

VIEHHADEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Nicole & Martin
...mehr als Theater

DAS WEISSE ZELT wieder in Schwarzenburg!
Schlossgasse/ Guggisbergstrasse
3. Sept. 17 Uhr Mädchen ohne Hände
4. Sept. 11 Uhr Der Eisenhans
www.nicole-et-martin.ch

Spaghetti-Essen 2016
organisiert durch den gemeinnützigen Frauenverein Schwarzenburg

10. September 2016
Ab 17.30 Uhr
MZH Pöschen, Schwarzenburg

Erlös zu Gunsten der Musikgesellschaft Harmonie Schwarzenburg

Kinderspielecke betreut durch die Ludothek Schwarzenburg

Wir freuen uns auf Ihr kommen!

www.frauenverein-schwarzenburg.ch

Miteinander-füreinander
I bi derbi!

Restaurant Caroline
3154 Rüscheegg-Graben
Telefon 031 738 86 21

Restaurant ab 02.09.2016 wieder offen

Gerne servieren wir Ihnen wieder unsere feinen Pizzas (Freitag, Samstag Sonntag) und weitere Gerichte aus unserer Speisekarte.

Spielplatz Minigolf und Pit-Pat (mit Abendbeleuchtung) geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Franziska und Werner Keiser und Personal

Kaufe Fahrzeuge aller Marken
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

Restaurant Sternen
Essen & Events

Die Sommerpause ist vorbei.

Oldies- und Schlager-Party
Freitag, 2. September ab 20 Uhr

Betriebsferien
5. bis und mit 20. September 2016
www.sternen-neuenegg.ch – 031 741 23 20

Storentechnik AG

Hadorn

Zelgstrasse 85
3661 Uetendorf
storentechnik@bluewin.ch
www.storentechnik-hadorn.ch

Telefon 033 345 37 87
Fax 033 345 37 81
Natel 079 632 97 24

10. und letzte Austragung

s2-challenge.ch
Die Königin mit 5 Disziplinen
12.10h Erster Velofahrer Niederscherli
14.07h Wechsel Bike/Lauf Schwarzenburg
14.55h Erste Zieleinfahrt Schwarzenburg

s2-tri-challenge.ch
der etwas andere Triathlon
10.30h Start Velofahrer Schwarzenburg
11.30h Wechsel Velo/Bike Schwarzenburg
12.25h Wechsel Bike/Lauf Schwarzenburg
13.05h Erster Zieleinlauf Schwarzenburg

s2-junior-challenge.ch
der Duathlon für die Jungen
10.50h Start Läufer Schwarzenburg
11.03h Wechsel Lauf/Bike Schwarzenburg
11.12h Erste Zieleinfahrt Schwarzenburg
12.45h Rangverkündigung

Mit Private Stock lassen wir die s2-challenge.ch ausklingen
Sound der 50er bis 90er Jahre – von Rock'n'Roll über Beat und Country mit einer guten Portion Blues und Rock.
Lassen wir es nochmals krachen!

Das OK s2-challenge.ch möchte es nicht unterlassen, allen treuen Helferinnen und Helfern, Fans, Behörden, Lieferanten, Landbesitzern, Anwohnern und natürlich auch den Athletinnen und Athleten, die uns während der ganzen s2-challenge.ch – Zeit zur Seite standen, ein ganz herzliches **DANKESCHÖN** auszusprechen.

Wir waren immer mit sehr grosser Freude und Spass unterwegs – natürlich mit dem Ziel ein nachhaltiges und sportliches Erlebnis anzubieten. Kommt an die Strecke oder ins Zielgelände und feiert am 3. September nun die zehnte aber letzte s2-challenge.ch.

Wir würden uns sehr freuen.

s2-challenge.ch

3. September 2016

Die Multisportstafette mit herausragenden Aussichten

47. Nationales Automobil-Bergrennen am Gurnigel
10./11. September 2016

Verkehrsbeschränkung im Gurnigelgebiet

Am Wochenende vom 10./11. September 2016 findet das 47. Nationale Bergrennen am Gurnigel statt. Deshalb muss die Hauptstrasse ab Riggisberg, Abzweigung Burgistein/Wattenwil bis zum Berghaus Gurnigel am Samstag, 10. September 2016, von 06.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr und am Sonntag, 11. September 2016 von 06.30 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt werden.

Der Zugang ins Gurnigelbad oder das Gurnigel- und Gantrischgebiet, erfolgt über Rüscheegg-Graben – Riffenmatt – Schwarzenbühl. Der Durchgangsverkehr vom Schwefelbergbad nach Riggisberg wird in umgekehrter Richtung umgeleitet. Die Ortsdurchfahrt in Rütli bei Riggisberg ist für jeglichen motorisierten Verkehr gesperrt. Die Besucherparkplätze sind nur aus Richtung Rüscheegg-Graben oder von der Gurnigelpasshöhe her erreichbar.

Die Veranstaltungsbesucher werden gebeten, die Weisungen der Polizei und der Parkdienste zu befolgen und die Fahrzeuge auf den signalisierten Parkplätzen abzustellen.

Ramseyer AG
Autoverwertung

66 Tag der offenen Tür
JAHRE JUBILÄUM

www.ramseyer-avw.ch

FR 09.09.2016 17.00 bis 21.00 Uhr
SA 10.09.2016 10.00 bis 17.00 Uhr
AESCHLEN
BEI OBERDIESSBACH

Engeloch
Entdecken Sie mit uns die Welt.

Herbstzauber

Sonntag, 11. September
Valleé de Joux – Neuenburgerjura mit Creux du Van
Fr. 45.–

Montag, 26. September + 3. Oktober
Europapark Rust
Carfahrt + Eintritt ab 7 Jahre Fr. 85.– / 4–6 Jahre Fr. 70.–

Mittwoch, 28. September
½-Tagesausflug Emmental
Zvieri mit Hamme und Kartoffelsalat im Restaurant Mettlenalp Fr. 58.–

Donnerstag, 6. Oktober
Musical «Io senza te» von Peter, Sue & Marc
Carfahrt + Ticket 2. Kategorie Fr. 128.–

Montag, 24. Oktober
Chrysanthema: Blumen- und Kulturfestival in Lahr
Fr. 53.–

Unsere mehrtägigen Herbst-Highlights

18.–23. 9.	Kroatischer Herbstsommer in Porec – Istrien	Fr. 965.–
14.–16. 10.	Neu: Herbstzauber am Achensee	Fr. 475.–
19.–25. 9.	Radferien in Istrien	Fr. 1160.–
23.–30. 10.	Kurferien in Abano	Fr. 975.–

Weitere Angebote finden Sie unter www.engeloch-reisen.ch

Peter Engeloch Reisen AG
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 808 15 19
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch

**GASTHOF
zum Bären
METZGEREI**

**Gasthof zum Bären in Rüeggisberg,
Telefon 031 809 03 05**

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag von 9 bis 23 Uhr
Sonntag und Montag Ruhetag
(bei Reservationen öffnen wir gerne an unseren Ruhetagen)

Wir freuen uns auf Sie!
Michelle Trachsel und Team

Pferdeschauen

Ey, Riggisberg
Dienstag, 6. September, 9 Uhr
FM (Freiberger), ganzer Tag
10.45 Uhr 25-Jahr-Jubiläum
«Noé-Zucht», **Vorführung von Nachkommen und Showeinlage**

Mittwoch, 7. September, 9 Uhr
DS (Warmblut), Vormittag
Festwirtschaft

**Speiserestaurant
Gutenbrünnen**

Das Restaurant bleibt vom 29. August bis 9. September geschlossen.
10. September 11–15 Uhr geöffnet
11. September ganzer Tag offen
ab 14. September normal offen
ab 17. September Wildspezialitäten

Tel. 031 809 15 02

Hausmesse, 02. bis 10.09.2016










* Attraktiver Messerabbatt
* Reduzierte Ausstellungsmodelle
* Grosse Auswahl

**Freitag, 02.+09. Sept. von 14.00–19.00 Uhr / oder nach
Samstag, 03.+10. Sept. von 09.00–12.00 Uhr / Vereinbarung**



**Industriestrasse 12
3672 Oberdiessbach
Tel. 031 771 15 11**

COIFFURE

für Damen und Herren

Beatrice Schürch
3088 Rüeggisberg
Telefon 031 809 06 47

Ferien vom
5. bis 19. September 2016

Herbstzeit ist Obstzeit

Schäzu Mosterei ist wieder für Sie da!

Ab Woche 36 ist unsere Mosterei wieder für Sie offen!
Um eine Anmeldung wird gebeten.
Es werden nur Äpfel und Birnen in Harassen angenommen!

Schäzu Mosterei, Lindenweg 20, Toffen
Anmeldung: 079 245 50 46

**75 Jahre JK Alpenrösli
Mühlethurnen Riggisberg**

**Jubiläumsabend Samstag, 3. Sept. 2016
20.00 Uhr in der Turnhalle Riggisberg**

Mitwirkende: Trachtengruppe Riggisberg
Schwyzerörgeli-Quartett Schlitzohr
Jodlerklub Alpenrösli Münsingen
Jodlerklub Edelweiss Thun
JK Alpenrösli Mühlethurnen-Riggisberg

Eigene Festwirtschaft! Abendessen ab 18.30 Uhr

**36. Gürbetal Jodlertreffen ab 09.30 Uhr
bei der Schulanlage Riggisberg**

Über 20 Formationen mit Jodlerklubs über Duette bis zu Alphorbläsern

Eigene Festwirtschaft! Gratis Eintritt!
Festabzeichen ist Ehrensache!

Auf Ihren Besuch freuen sich: Die Mitwirkenden und der Jodlerklub Alpenrösli Mühlethurnen-Riggisberg

FC Belp
1922

klimag ag
luft- und wärmetechnik

BAUHAUS
Werk's got werden muss

www.fcbepl.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Freitag, 2. September 2016
19.00: Senioren 40+ – SC Münchenbuchsee

Samstag, 3. September 2016
08.30: Kifu-Turnier – Junioren Ea
11.00: Junioren Da – FC Köniz a
12.30: Junioren Db – SCI Esperia 1927
13.30: 5. Liga – FC Bolligen
14.00: Junioren Dc – SC Thörishaus b
16.00: 3. Liga – SV Kaufdorf

Sonntag, 4. September 2016
09.30: Kifu-Turnier – Junioren Fa
12.30: Junioren Ca – Bümpliz 78 a
14.30: Junioren Ba – FC Köniz

Dienstag, 6. September 2016
20.15: Frauen 4. L. – SV Meiringen

**Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch
ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten
jeweils während den Spielen im Clubhaus
oder beim Pergola-Kiosk**

EINLADUNG

Wir offerieren Ihnen eine original
Militärkäseschnitte
vom KüChef Daniel Bärtschi. Profitieren Sie von diesem Angebot.
Am BDP-Märit-Stand nächsten Samstag in Belp.



Beatrice Simon, Regierungspräsidentin, steht Ihnen von 10.00 bis 11.00 Uhr für Fragen und Anregungen gerne zur Verfügung. Nutzen Sie die Gelegenheit!

Belp braucht Profil - daher Liste 6



Sonderschau:
Oberland XXL

Live-Konzerte:
Heinz, The Suspenders
Skinny Jim Tennessee
Schnulze & Schnulze
Servus aus Tirol
Schneehühner
u.v.m.



Endlich wieder OHA

26.8. – 4.9.2016

240 Aussteller, Bauernhof-Tiere, Bars & Food, Live-Konzerte
Mo–Sa 13–22 Uhr, So 11–19 Uhr

Veranstalter: **thun*expo** Partner: **THE THINKING QUARTY**  www.oha.ch

Buffet zweimal im Monat
2x samstag

**Restaurant
Sternen**
3088 Oberbütschel

**Asiatische Abend im Sternen Oberbütschel
1 und 2. SAMSTAG IM MONAT**

Reichhaltiges Buffet à Diskretion
soviel Sie mögen für 29.–
Lassen Sie sich überraschen und
reservieren sie frühzeitig
einen Tisch!!
Tel.: 031 809 03 53
Wir freuen uns auf Ihren Besuch




Neu ab August und September
Montag bis Freitag
Tagesmenü 10.– Fr
mit Vorspeisen und
Dessert

2x5 Fr



 **RENAULT**
Passion for life

SCHWEIZER TAGE

Besuchen Sie uns vom 1. - 3. September



Die neuen SWISS EDITION Sondermodelle

Kommen Sie an die Schweizer Tage und entdecken Sie unsere neuen **Sondermodelle Swiss Edition**. Zudem profitieren Sie von **4 geschenkten Winterrädern*** und weiteren **attraktiven Angeboten** auf alle Modelle.

Auto Hadorn AG - Renault Garage
3116 Noflen • Hub • Tel. 031 781 04 44
Do. & Fr. von 08:00-18:00 Uhr • Sa. von 09:00-14:00 Uhr

* Angebote gültig für Privatkunden auf Personewagen bei Vertragsabschluss vom 22.08.2016 bis 30.09.2016. Ein Satz Winterkomplettäder wird geschenkt beim Kauf eines Renault Neuwagens. Durchschnittliche CO₂-Emissionen aller in der Schweiz verkauften Neuwagen 139 g/km.

Der Kandidat fürs Gemeindepräsidium!

Herzliche Einladung:
Jede Woche eine andere Begegnung mit Stefan Oester

**bewährt
erfahren
innovativ**

Mal für Mal eine gute Wahl

Stefan Oester
wieder in den Gemeinderat!
» als Gemeindepräsident &
» als Gemeinderat.

EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
Union Démocratique Fédérale
Unione Democratica Federale

Gemeindewahlen Belp
25. September 2016

Liste 4

Liebe Belperinnen und Belper,
gerne lade ich Sie ein, um Ihre Fragen zu beantworten. Anders, spontan so wie ich bin. Ich freue mich, mit Ihnen persönlich auszutauschen.

Di, 16. August 2016 von 18.15 bis 20 Uhr **Schwelihütte**
Abendspaziergang ab Parkplatz Campagna 18 Uhr

Die Anlässe sind witterungsunabhängig. Auskunft Tel. 079 222 77 60
Weitere Infos unter www.oinst.ch/politik



Insertat gesponsort

Hoffnung schenken ab **45 Franken** pro Monat mit einer Patenschaft.

Wir freuen uns auf Sie!

Stiftung PRO ADELPHOS
Christliches Hilfswerk für Osteuropa

052 233 59 00
proadelphos.ch

Gelfingen
Kaufdorf
Kirchenhurnen
Lohnstorf
Mühlehurnen
Niedermühlern
Riggisberg
Rüeggisberg
Rümligen
Wald



SPITEX GANTRISCH

Besuchen Sie uns am SPITEX-TAG
am Samstag, den 3. September 2016
auf dem Sonnenplatz in Riggisberg.

Nehmen Sie Platz in unserem Festzelt!

Von 9.00 bis 14.00 Uhr:
Gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen, Zöpfli, Tübeli, Brötl.

Ab 11.30 bis ca. 13.00 Uhr
servieren wir Ihnen einen feinen Risotto aus unserer Zeltküche (auch zum Mitnehmen).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Spitex Gantrisch



www.filtr.ch

filtra
Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

Glashäuser
3665 Wattenwil T 033 356 16 06
Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren
Fensterladen
Verglasungssysteme
Beschattungen

Wer wird Belp's Präsi? **Wahlen 2016**

Das Podium



Mo 12. Sept. 2016, 19.30 Uhr
Dorfzentrum/Gürbesaal Belp

Bäup.ch & BZ BERNER ZEITUNG

In der Oldtimer Galerie

KMU EXPO 2016 Toffen^{plus}
16. bis 18. Sept. 2016
www.kmutoffen-plus.ch

21. Iffwiler Herbst-Märit
Samstag, 10. September 2016
von 10 – 17 Uhr

Gemütlicher Märit mit kulinarischen Köstlichkeiten, farbenfrohen Blumen- und Gemüseständen, Handwerkskunst aus Iffwil und der Region sowie Spiele und Stände für Gross und Klein.

Neu: kleiner feiner Koffermärit

Attraktionen:

- Rosshaarschmuck von Marianne Metzger aus Walkringen
- Die Steelband Pondolero Orchestra Boll sorgt von 14 bis 16 Uhr für Feststimmung

Kulinarische Treffpunkte:
Raclette-Stube, Kaffee-Stube, Öpfelchüechli, Glacé und Vieles mehr.
Pizzastand und Festwirtschaft auch nach 17 Uhr.



TOFFE-MÄRIT
Samstag, 3. September 2016, 8 - 18 Uhr



- Markthändler • Gewerbler • Flohmärit • Hobby-Künstler
- Spielwaren • Märit-Zmorge • Beizli • Raclette-Stübli
- Kulinarische Köstlichkeiten
- *Attraktionspark • Riesentrampolin • Hüpfburg • Nostalgie-Rössli-spiel • Seilbrücke über die Gürbe • Yin Yang-Tanzvorführungen*
- *Präsentation des neuen Feuerwehrfahrzeuges*
- Abends alle Restaurationsbetriebe geöffnet
- Mittags und abends „Suure Mocke“ im Gasthof Bären

Organisation:
KMU Toffen^{plus} und die
Marktkommission Toffen

vallant die Möbiler

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar

Messetti
Auto-
verwertung
Gürbetal
GmbH

3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

Kirche aktuell

Sonntag,
4. September
um 17 Uhr
reformierte Kirche
Belp

Konzert
Spätsommerfarben
Konzert mit Martin Stöckli, Oboe, Mirjam Schmid, Fagott und Dora Widmer, Orgel. Es werden Werke von Telemann, Vanhall, Boismortier, Haydn und Besozzi zu hören sein.

Sonntag,
11. September
um 17 Uhr
reformierte Kirche
Belp

Konzert
Tango Tango
Konzert mit dem Cuarteto Rotterdam, einem «Tangoquartett der europäischen Spitzenklasse», und dem international bekannten Berner Tanzpaar Camille & Valentino. 2 Sets à 45 Minuten.



Wir sind da!
Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

046296J

Kino um die ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 REAL D 3D

TAG DES KINOS
Am 4. September den ganzen Tag ins Kino – für nur CHF 5.-- pro Vorstellung!

10:00h Was Belps alte Häuser erzählen Dorfrundgang mit Hans-Ruedi Haenni. 10:30h Cinema Paradiso ... natürlich unser Lieblingsfilm! 11:30h Käseerei in der Vohfreude Der Klassiker von Franz Schnyder in der neu restaurierten Fassung. 13:30h Saving Grace – Grasgeflüster, 14:00h E.T. 15:30h Bienvenue chez les Ch'tis, 16:30h The Full Monty - Ganz oder gar nicht, 18:00h Das Kalte Herz Vorpremiere des bislang verschollenen Films mit Franz Schnyder in der Hauptrolle. 19:30h Verrückt nach Mary, 20:00h Waking Ned Devine Alle Vorst. in Deutsch / Dialekt, ausser „Bienvenue chez...“

PETS Deutsch^(GS), ab 0 Jahren*
3D: Sa 03.09. und Mi 07.09. je 14.30h
2D: Sa 03.09. und Mi 07.09. je 14.00h

RETOUR CHEZ MA MÈRE – Willkommen im Hotel Mama
Sa 03.09. 17.00h, Deutsch, ab 8(10) Jahren
Willkommen in einem feindlichen, geheimnisvollen, unerwarteten Umfeld... der Familie!

NOW YOU SEE ME 2
Do 01.09., Fr 02.09., Sa 03.09., Mo 05.09., Di 06.09. und Mi 07.09. je 20.00h, Deutsch, ab 10(14) Jahren
Die Fortsetzung von DIE UNFASSBAREN.

MOTHER'S DAY
Do 01.09., Fr 02.09., Sa 03.09., Mo 05.09., Di 06.09. und Mi 07.09. je 20.30h, zus. Sa 03.09. 17.30h, D., ab 8(10) J.
Nach VALENTINSTAG und HAPPY NEW YEAR...

www.kinoundiecke.ch

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr 02.09. 20 h, Schwarzenburg, Schloss, Zwischen Karotten und Kunst - Literatur der Unvernunft, www.schloss-schwarzenburg.ch

Fr 02.09.-So 04.09. 28. Star Party auf dem Gurnigelpass, An der alljährlich stattfindenden Swiss Star Party treffen sich Hobbyastronomen und Sternverliebte aus der Region und aus der ganzen Welt zum Teleskoptreffen auf der Sternenplattform Gurnigel. Beim diesem Treffen geht es um gemeinsames Beobachten und praktischen Erfahrungsaustausch in lockerer Atmosphäre, in der auch das Genießen der natürlichen Nachtlandschaft ihren Platz hat. Also eine gemütliche Zusammenkunft im Naturpark Gantrisch - mit und ohne Fernrohr. Weitere Informationen unter www.starparty.ch und www.gantrisch.ch/musse

So 04.09. 17 h, Belp, ref. Kirche, Konzert mit Martin Stöckli Oboe, Mirjam Schmid Fagott, Dora Widmer Orgel bis 20.11. von 14 - 17 h an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser Natur bi us - Wo der Hirsch röhrt und die Hummel brummt, www.regionalmuseum.com

www.GantrischKulturkalender.ch

Sehen und handeln.
Huhn trisst Soja. Und Soja trisst Regenwald – die Lebensgrundlage vieler Menschen. sehen-und-handeln.ch

SPRINK YOUR VOICES

SPOT FOR ALLE PARTNER*
In Zusammenarbeit mit der Migros

Restaurant **Kafi Riggi** mit Confiserie
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32

Super-Pizza-Aktion-September
Ganze Pizza Fr. 13.00
Halbe Pizza Fr. 11.00

Alle frisch und hausgemacht,
Mittwoch bis Freitag ab 18.00 Uhr
Auch über die Gasse erhältlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Baumann und Riggi-Team

DAS ORIGINAL
SWISS MADE

Frego-Pergola schützt Sie vor Sonne, Regen, Wind und Sicht.
Massgeschneidert und wunderschön.

Frego-Pergola 3123 Belp BE · 044 763 53 33 · www.frego.ch

Restaurant Frohsinn
3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch

Kracher im September
(auch am Mittag ausser Freitag)
Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock
Fr. 14.50
Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Frohsinn - Team

interbroc
Brockenhaus • Hilfswerk

Neueröffnung
nach Umzug von Thun an die Albligenstr. 2,
Lanzenhäusern-Schwarzenburg
Sa, 10. September 2016, 9-17h
Gratis: Bratwurst und Getränke
sowie Ponyreiten für Kids von 12-16h
www.interbroc.ch

Kaufe Ihr Auto
Sofortige Bezahlung
Tel. 031 781 16 61

Schrauber-Box 7 Tage / 24 h in Motorradwerkstatt
inklusive Töfflift, Werkzeugboy, Werkbank, Materialgestell und vielem mehr. Fr. 180.– pro Monat.
3127 Lohnstorf / 079 377 22 31

Flohmärkt
Wir räumen den Laden:
Samstag, 3. September
10-16 Uhr
Hintere Gasse 16, Riggisberg

GEMEINDE-PRÄSIDIUM
Belp wählt.
25. September 2016
www.benimarti.ch

Benjamin Marti
Ich bin bereit.

Haben Sie ihr Wahlmaterial erhalten?
JETZT WÄHLEN

Gemeindepräsident
Gemeinderat

Auf den Punkt gebracht!
Stimmrechtsausweis unterschreiben,
SVP-Listen herausnehmen.

Es kommen drei Listen ins Kuvert:
✓ Gemeindepräsident Benjamin Marti
✓ Gemeinderatsliste 2
✓ Geschäftsprüfungskommission

Am besten für Belp ist, wenn Sie die fertig vorgedruckten SVP-Listen ins Kuvert stecken.

Wahlkuvert einwerfen.
Fertig!

FRAGEN?
www.svp-belp.ch
079 740 19 39

Wahlen Belp 2016 | Liste 2
Wir sind bereit. **SVP**

Johann Walther
«Bewährtes erhalten, Neues zukunftsorientiert gestalten. Belp soll ein starker Wirtschaftsstandort mit einmaliger Wohnqualität bleiben.»

Hans Aeschlimann
«Mein Einsatz: Das Beste für Belp!»

0203 | Liste 2 | Gemeinderat
0201 | Liste 2 | Gemeinderat